

Aktuelles

Kultur und Vereine

Wirtschaft

Historie



# mein wiesmoor

DAS STADTMAGAZIN

Nr. 14 • Februar/März 2018



Neujahrsempfang der Stadt Wiesmoor  
Lese- und Malwettbewerb

- Postwurfsendung an alle Haushalte -

# Liebe Leserinnen, liebe Leser!

**H**offentlich haben Sie noch keinen Annahmeschluss für gute Wünsche zum neuen Jahr. Aufgrund des Erscheinungstaktes unseres Stadtmagazins hatten wir vorher noch keine Gelegenheit, die Wünsche auszusprechen. Darum jetzt umso herzlicher. Machen Sie in jeder Hinsicht etwas Gutes aus 2018! Besonders gefreut haben wir uns über die positiven Mitteilungen zu „Mein Wiesmoor“ aus der Wirtschaft, den Vereinen und von unseren Lesern, denn Motivation kann nie schaden. Unsere Redaktion hat sich wieder gründlich in Wiesmoor umgeschaut und interessante Neuigkeiten zusammengetragen. Die Neujahrsansprache von Bürgermeister Friedrich Völler beinhaltete eine Fülle sehr interessanter Informationen. Wir bringen eine Zusammenfassung. Dazu passt sehr gut der Artikel der Rathaus-Serie „Das Steueramt“, denn dann wissen wir Bürger etwas genauer, wer uns in die „Tasche greift“. Eine besondere Frühjahrsaktion haben wir uns in Form eines Malwettbewerbs für

Kinder ausgedacht. Wir rufen alle Kinder bis zu 14 Jahren auf, ein frühlingshaftes Osterbild zu malen und im Rathaus bei Kerstin Klein abzugeben. Es wäre schön, wenn die Fach-Lehrer der Schulen und die Kindergärtnerinnen in den Kindergärten die Kinder zusätzlich informieren würden. Vielen Dank im Voraus. Die Gewinner werden in einer besonderen Veranstaltung geehrt und beschenkt. Wenn Sie je 2 Eintrittskarten für die Motorradtage gewinnen möchten, lesen Sie bitte dazu die Seite 26.

Das Ziel der Redaktion für 2018 besteht darin, gemäß dem folgenden Leitspruch von Isaac Newton, den Wissenstropfen zu vergrößern, um den Unwissenheits-Ozean bald trockenzulegen:

**Was wir wissen, ist ein Tropfen,  
was wir nicht wissen, ein Ozean.**

*Die Redaktion und der Verlag wünschen Ihnen eine gute Zeit!*

## Kanttechnik Schumacher

**Ihr Fachbetrieb für:**

- Stahlbleche - VA Bleche  
- Aluminium - Zinkbleche  
- Kupferbleche

Individuelle Fertigung nach  
Ihren Wünschen und Planungen

**Wiesmoor - Hinrichsfehn**  
Illexstraße 16

Tel. 04944 / 91 42 88 - Fax 91 42 89  
info@kanttechnik-schumacher.eu

SIE MÖCHTEN EINE ANZEIGE  
IM STADTMAGAZIN  
„MEIN WIESMOOR“ SCHALTEN?  
wiesmoor@printmedia-center.de  
**Hans-Dieter Hoppen**  
ist Ihr kompetenter Partner.  
Unter den Tel.-Nr.  
**0491-73526**  
und **04944-2236**  
ist er erreichbar.



## IMPRESSUM

### Herausgeber:

PRINT MEDIA GMBH · Werbung & Verlag  
Dahlienstraße 6 · 26639 Wiesmoor  
Telefon 04944-2236 · Fax 04944-2237  
info@printmedia-center.de · www.printmedia-center.de

### Kooperationspartner:

WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG der Stadt Wiesmoor

### Gesamt-Copyright:

4. Jahrgang 2018  
PRINT MEDIA GMBH · Werbung & Verlag · Wiesmoor  
Eine anderweitige Verwendung der von uns gestalteten Anzeigen ist nur mit unserer schriftlichen Genehmigung möglich. Für eingereichte Beiträge und Fotos haftet der jeweilige Autor. Für die Richtigkeit der abgedruckten Termine können wir keine Haftung übernehmen.  
Die Redaktion behält sich bei Bedarf das Recht vor, eingesandte Manuskripte zu kürzen.

### Entwurf, Layout, Herstellung:

PRINT MEDIA GMBH · Werbung & Verlag · Wiesmoor

### Erscheinung und Vertrieb:

Alle zwei Monate zum Ende des Vormonats.  
Zustellung per Post an alle Haushaltungen in der Stadt Wiesmoor. Außerdem erhältlich: Rathaus Wiesmoor, Tourist-Information in der Blumenhalle, Einzelhandel.

### Redaktion:

Peter Junker (Leitung, V.i.S.d.P.)  
Jürgen Adams, Ewald Hennek, Hans-Dieter Hoppen,  
Kerstin Klein, Wolfgang Röder  
Alle Anschrift des Verlages.

### Anzeigen:

Hans-Dieter Hoppen, Telefon 0491-73526  
Anschrift des Verlages.

### Mail-Adresse von „Mein Wiesmoor“:

wiesmoor@printmedia-center.de

- 2 Vorwort/Impressum
- 3 Inhalt
- 4 Neujahrsempfang der Stadt Wiesmoor
- 7 Reihe Tierfotos: Der Star
- 8 Niederdeutsche Bühne: Schauspieler ziehen (fast) blank
- 9 Rodelberg auf Zeit
- 11 Wunschträume: Strahlende Kinderaugen
- 12 Rathaus-Serie: 10 000 Bescheide flattern in die Briefkästen
- 13 Vorlesewettbewerb 2018 der Grundschulen hat begonnen
- 16 Wiesmoorer Löwinnen: „Von Frauen für Frauen“ im KGS-Forum Wiesmoor
- 17 Malwettbewerb: Wer malt das schönste Bild?
- 18 Veranstaltungen
- 23 „Wiesmoor historisch“: Das Auricher Wiesmoor II
- 27 LEGO-Wettbewerb 2017
- 28 Weihnachtsbaumaktion der Jugendfeuerwehr
- 31 Neujahrskonzert im Torfkrug
- 33 Kochen und backen mit Nina
- 35 Autoverlosung



Wir sind Ihr Partner für  
**Werbegestaltung und Druck**  
 – nicht nur für **MEIN WIESMOOR!**

Geschäftsdrucksachen, Flyer,  
 Hausprospekte, Kataloge, Broschüren,  
 Anzeigengestaltung, Fahrzeugbeschriftungen,  
 Beschilderungen, individuelle Werbemittel,  
 Internetauftritte uvm.

**Lassen Sie sich  
 von uns persönlich und  
 kompetent beraten.**

Dahlienstr. 6 - Wiesmoor - Tel. 04944 2236  
[www.printmedia-center.de](http://www.printmedia-center.de)

Wirtschaftsprüfer  
 Steuerberater  
**Sassen**

**Kompetenz in Beratung,  
 Erstellung und Prüfung!**

- Steuerrechtliche u. betriebswirtschaftl. Beratungen
- Steueroptimierte Planungen
- Beratungen bei Existenzgründungen
- Finanz- und Lohnbuchhaltung (mit Baulohn)
- Jahresabschlüsse
- Steuererklärungen (auch für Arbeitnehmer)
- Landwirtschaftliche Buchstelle
- Unternehmensbewertungen

---

<b>Großefehn:</b> Kanalstraße Nord 59 26629 Großefehn Tel. 04943 92 29-0 Fax 04943 92 29-99	<b>Wiesmoor:</b> Gladiolenstraße 11b 26639 Wiesmoor Tel. 04944 25 95 Fax 04944 13 55
---	--



# Neujahrsempfang der Stadt Wiesmoor

*Bürgermeister Friedrich Völler: Die Zukunft soll man nicht voraussehen wollen, sondern möglich machen*

Von Ewald Hennek

Etwas hat sich auch beim 4. Neujahrsempfang von Bürgermeister Friedrich Völler nicht geändert: Manchen Gästen konnte kein Sitzplatz mehr im Forum der KGS angeboten werden. Nachdem der Bürgermeister am Eingang schon alle Gäste persönlich begrüßt hatte, verzichtete er darauf, alle Vertreter aus Wirtschaft, Politik, Verwaltung und den unterschiedlichsten Institutionen und Vereinen zu nennen. Die Bürgermeister von Friedeburg (Helfried Goetz), Großefehn (Olaf Meinen) und Uplengen (Heinz Trauernicht) sowie den Hauptgeschäftsführer der IHK Emden (Dr. Torsten Slink) erwähnte er am Anfang seiner Rede. Den musikalischen Rahmen gestaltete das Jugendorchester unter der Leitung von Alfred Rother. Viele Themen seiner Ausführungen hatten einen unmittelbaren Bezug zu seinem

Eingangszitat „Die Zukunft soll man nicht voraussehen wollen, sondern möglich machen“.

In Anbetracht der Fülle der Ausführungen streifen wir nur einige Themen:

Für das ehemalige E.ON-Gelände (Wiesmoor-Gärtnerei, ca. 200 ha) hat die Stadt die Planungshoheit. Es ist eine ergebnisoffene Planung unter Einbeziehung der Bürger geplant. Ein Planungsgutachten ist dem Bremer Planungsbüro SWECO erteilt worden. Die Rolle Wiesmoors als Einkaufsstadt wurde durch die Überreichung eines Einkaufswagen-Chips am Eingang bekräftigt. Der Vorort-Einzelhandel ist immer wieder in Bezug auf

den Online-Handel ein besonderes Thema. Herr Völler ermunterte die Einzelhändler vor Ort selbst im Online-Bereich tätig zu werden, denn man könne die Entwicklung nicht zurückdrehen. Ein Ein-



Begrüßten alle Gäste persönlich (von rechts): Thekla und Friedrich Völler, die stellv. Bürgermeister Friedhelm Jelken und Jens Peter Grohn.  
Foto: Ewald Hennek

Klärtechnik auf höchstem Niveau

## Kleinkläranlagen

20 Jahre Erfahrung

• **Neubau**  
• **Nachrüstung**  
• **Wartung**  
• **Dichtheitsprüfung**

**Tel. 04944 / 6060**  
**Am Dobben 4**  
**26639 Wiesmoor**

[www.ammermann-gmbh.de](http://www.ammermann-gmbh.de)

[www.autohandel-ostfriesland.de](http://www.autohandel-ostfriesland.de)

Unsere Serviceleistungen für Sie:

- Fahrzeugaufbereitung
- Fahrzeugankauf
- Unabhängige Fahrzeugbewertung nach DAT
- Fahrzeugzulassungs-Service für An- und Abmeldungen

Bei uns! **EU-Neuwagen mit bis zu 30% Ersparnis!**

Nutzen Sie unseren Service – kompetent und leistungsfähig – unabhängig vom Autokauf!

**Autohandel**  
**Christoffers & Perduns**

Pollerstraße 2 · 26639 Wiesmoor  
Tel.: 0 49 44 - 949 880  
Fax: 0 49 44 - 949 882  
[www.autohandel-ostfriesland.de](http://www.autohandel-ostfriesland.de)  
[info@autohandel-ostfriesland.de](mailto:info@autohandel-ostfriesland.de)

Ihr Fahrrad-Spezialist bietet ein Rundum-Programm und Fahrräder nach Wunsch! Elektro-Räder in großer Auswahl!

# Rossmüller's

## zweiradshop

Wiesmoor • Neuer Weg 9  
Tel. 04944 - 63 29  
[www.rossmuellers-zweiradshop.de](http://www.rossmuellers-zweiradshop.de)  
[info@rossmuellers-zweiradshop.de](mailto:info@rossmuellers-zweiradshop.de)

**Neue** Öffnungszeiten:  
Di. - Fr. 8.30 - 13.00 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr • Sa. 8.30 - 13.00 Uhr



Ein kleines Geschenk unterstrich den Stellenwert des Wiesmoorer Einzelhandels: Ein Einkaufswagen-Chip (Abb. Vorder- und Rückseite).

zelhandelskonzept, das mit den Nachbargemeinden abgestimmt werden soll, sollte in den politischen Gremien Ende Februar besprochen werden. Letztendlich ist es das Ziel, dass der mittelzentralen Teilfunktion im Einzelhandel durch den Landkreis Aurich Rechnung getragen wird.

Ein großes Thema war die ärztliche und die im Moment heiß diskutierte „Notärztliche Versorgung in Wiesmoor und Großefehn“. Es müsste mehr für die Ansiedlung von Haus- und Fachärzten im ländlichen Raum getan werden. Der

### Das Rundum-sorglos-Paket für Haus und Garten

• fleißig • günstig • zuverlässig!

Reparaturen rund ums Haus - Beton- u. Fliesenarbeiten  
Trockenbauarbeiten - Maurerarbeiten - Dachsanierung  
Holz- und Bautenschutz - Pflasterarbeiten - Maler- und  
Bodenverlegearbeiten - Aufbau von Carports, Garten-  
und Gewächshäusern - Garten- und Grünflächenpflege  
und vieles mehr!

Anruf genügt - ich erstelle ein individuelles  
kostenloses Angebot!

**Haus- & Garten-Service**  
**Joachim Martens**

Wiesmoor • Maiglöckchenstraße 4  
Tel. 04944-3067442 • Mobil 0173-2433720  
eMail: martensjoachim@yahoo.de

## Armin W. Reitz

**G**eboren am 30. Januar 1941 in Leipzig/  
Sachsen, aufgewachsen im Erzgebirge

1945 Flucht aus der russischen Zone nach  
Wittmund/Ostfriesland

1962 Abitur, Ulricianum Aurich

Studium Philosophie und Journalistik in Göttingen,  
Theologie in Tübingen, Heidelberg und Göttingen,  
Sozialpädagogik in Hamburg

Vikariat in Göttingen und Imbshausen

1. Pfarrstelle in Winsen/Luhe, Mariengemeinde

2. Pfarrstelle in Wiesmoor (1996 bis 2006)

Verheiratet mit Karen Reitz, Heilpraktikerin,  
zwei Kinder (aus 1. Ehe), 3 Enkel

Gründung der Ökumenischen Hospiz- und Besuchsdienstgruppe Wiesmoor, Leitung seit 1997; Ausbilder im Projekt „Sterbende begleiten lernen“, Ausbilder im Projekt „Seniorenbegleitung“ der Evangelischen Erwachsenenbildung (EEB Leer/Ostfriesland), Gründung der „Aufgehenden Sonne“ – Selbsthilfegruppe für Menschen in seelischer Not; Gründung des Seniorenservicebüros Wiesmoor, Mitarbeit beim Gesprächskreis für pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz Wiesmoor (SHG).



Friedrich Völler (li.) und Armin Reitz während der Laudatio beim Neujahrsempfang.  
Foto: Jürgen Adams

Plan, mehr Studienplätze im Bereich der Medizin anzubieten, sei der richtige Ansatz. Zum Thema „Notärztliche Versorgung“ bot Herr Völler in Zusammenarbeit mit Großefehns Bürgermeister Olaf Meinen Gespräche an, die ein Med. Versorgungszentrum vor Ort, verbunden mit einer Notfallpraxis zum Ziel hätten. Dazu müssten sich dann der Landkreis Aurich, die KVN, die Gemeinde Großefehn und die Stadt Wiesmoor Gedanken machen. Die Kita-Gebühren sollen künftig für die Eltern entfallen. Die Landesregierung hatte das kürzlich beschlossen. Nach den bisherigen Plänen bedeutet das für die Stadt Wiesmoor, dass es einen jährlichen Fehlbetrag von etwa 50.000 Euro geben wird. Wie so oft würden, wie auch hier, die Kommunen im „Regen“ stehen bleiben, da die vorgesehenen Pauschalen des Landes die tatsächlichen Kosten nicht decken.

Den vielen ehrenamtlich engagierten Mitbürgern dankte der Bürgermeister besonders herzlich für ihre geleistete Arbeit. Auch in diesem Jahr wurde ein Bürger, Pastor i.R. Armin Reitz, für seine vielen Tätigkeiten, insbesondere der Hospizarbeit, mit der Silbermünze der Stadt ausgezeichnet. Im abgedruckten Info-Kasten sind weitere Details aufgeführt.

Zum Abschluss seiner Ausführungen listete Herr Völler viele Ereignisse und Projekte auf, die im letzten Jahr stattfanden bzw. realisiert worden waren u.a.: Besuch des Bundespräsidenten, 1. Stadtball, Radweg an der K 136, Gezeitenkonzert, Fertigstellung der Feuerwehr-Fahrzeughalle und Anschaffung eines Löschgruppenfahrzeugs LF 10, Sanierung der KGS-Dreifachhalle, 15-jährige Städtepartnerschaft mit Turek in Polen.

Projekte für 2018: Im Frühjahr wird mit dem Bau der Resedawegbrücke begonnen. Im Rahmen des Projektes „Dorferneuerung“ wird das Dorfgemeinschaftshaus Wiesederfehn renoviert werden.

Ein Tätigkeitsbereich der Stadt, die Bibliothek, wurde vorgestellt. Von 1953 bis 2006 gab es die von Lehrer Max Pieper gegründete Gemeinde-Bücherei, die seit Erteilung der Stadtrechte, 2006, Stadtbibliothek heißt. Bisherige Leiter waren Max Pieper und Renate Heeren. Seit 2006 leitet Gabriele Schoon die Stadtbibliothek, die sich seit 2012 im denkmalgeschützten Torhaus befindet.

Mit dem obligatorischen plattdeutschen Satz „Prost Neejohr und besten Dank, dat ji mi tohört hem“ schloss Bürgermeister Völler seine Ausführungen und lud zu einem Imbiss in die Cafeteria ein.

„Jederzeit günstige PC-Angebote!“

## BARSCH PC- UND TELEKOMMUNIKATIONSBEDARF

### MEINE LEISTUNGEN FÜR SIE:

- Verkauf von PC's, Notebooks, Tablet etc. inkl kostenloser Einrichtung
- Verkauf von Druckern, Monitoren, weiterem Zubehör und Software
- Reparatur und Neuinstallation von PC's, Neuinstallation von Notebooks

### STROM- UND GASKOSTEN SPAREN!!!

**KOSTENLOSER WECHSELSERVICE BEI STROM UND GAS MIT  
JÄHRLICHER ÜBERWACHUNG DER KÜNDIGUNGSFRISTEN**

Andreas Barsch, Dipl.-Kaufmann | ESOS24-Vertriebspartner

Siebelsburger Weg 10 | 26639 Wiesmoor | Tel.: ++49(0)4944-912334 | Fax: ++49(0)4944-912335 | Mobil: ++49(0)160-7762616 | info@a-barsch.de | www.a-barsch.de

# Der Star

Die Reihe der Tierfotos von Manfred Helmerichs aus Wiesmoor setzen wir heute mit einem Foto des Stars fort. Dazu schreibt er:  
 „Der Star ist der ‚Vogel des Jahres 2018‘. Das Verbreitungsgebiet des Stares umfasst ganz Europa. Er ist ein geselliger Vogel und meistens in großen Schwärmen unterwegs. Gegen Abend kann man oft die Flugkünste der Stare bewundern, wenn sie zu ihren Schlafbäumen fliegen. Das Nahrungsangebot der Flugakrobaten ist vielseitig. Im Frühjahr ernähren sie sich hauptsächlich von Insekten und Larven, im Spätsommer hingegen von Obst, Früchten und Beeren. Obwohl der Star noch nicht gefährdet ist, geht sein Bestand in den letzten Jahren stark zurück. Weltweit zählt er aber immer noch zu den häufigsten Vögeln. Er brütet hauptsächlich in Baumhöhlen, Astlöchern und Nistkästen. Das Gelege umfasst 4 bis 8 Eier. Die Brutzeit beträgt 11 bis 14 Tage. Anschließend werden die Küken von beiden Elternteilen gefüttert.“



## DIE NEUE MODE – FRÜHLINGSFRISCH UND SOMMERLICH DIE NEUEN TRENDS GROSSER MODEMARKEN JETZT BEI UNS.

### MARKENMODE FÜR DIE GANZE FAMILIE

#### DAMEN

- Betty Barclay
- OPUS LEBEK
- GERRY WEBER
- RABE ANGELS
- TONI DRESS
- olsen COLLECTION
- Comma
- Wellenstern
- SOEX
- soyaconcept

#### HERREN

- CASA MODA
- pierre cardin
- THE ZONE
- CAMEL ACTIVE
- MAC s.Oliver
- CAMP DAVID
- TOM TAILOR
- Denim
- STONES
- TOM TAILOR
- PIONEER
- PINE LEGEND
- ONLY & SONS
- DIGEL

#### JUNGE MODE

- ESPRIT s.Oliver
- edc CECIL
- JACQUELINE de YONG
- TALLY WEIL
- STREET ONE
- EIGHT@NINE

#### KINDER

- sanetta s.Oliver
- STACCATO ESPRIT



**SUPER-KNÜLLER** in unserem **EDEKA-Supermarkt!**

**Öffnungszeiten:**  
 Montag - Sonnabend  
 von 8.00 bis 20.00 Uhr

# BEHREND'S

... DAS KAUF-HAUS IN WIESMOOR

# Schauspieler ziehen (fast) blank

Niederdeutsche Bühne zeigt im März die Komödie „Jonny's letzte Botterfohrt“

Text und Foto von Christian Behrends

Das Ensemble der Niederdeutschen Bühne Wiesmoor entführt ihr Publikum in der neuen Inszenierung ins Jahr 1999, als Kapitäne auf hoher See ihre letzten Einkaufstouren gefahren haben. Ganz genau, die einst berühmten Butterfahrten sind gemeint. Und deshalb heißt die von Helmut Schmidt geschriebene Komödie auch „Jonny's letzte Botterfohrt“, die von den Spielern unter der Regie von Johann Wienbeucker derzeit einstudiert wird.

Schauplatz der Handlung ist die Kneipe der Gastwirtin Hella Stoffers (Erna Janßen), in der undurchsichtige Geschäfte zur Tagesordnung gehören. Jonny Wiegmann (Alfred Alberts) und Leidensgenosse Olaf Schneider (Uwe Janßen) versuchen, die auf einem Butterschiff eingekauften Waren gewinnbringend unter die Leute zu bringen. Nicht die einzigen krummen Geschäfte. Putzfrau Inga und Kneipen-Mitarbeiter Dirk – Imke Grübing und Jannes Aden geben ihr Schauspiel-Debüt – und Uschi (Insa Jans-

sen) trauen dem ganzen Treiben nicht so recht.

Was Unternehmerin Monika (Elke van Loh), Frank Beenken (Hermann Harms) und Kneipenbesucherin Ulrike Pfaffenberger (Elsbeth Schulz) damit zu tun haben und warum drei Darsteller auf der

Bühne (fast) blankziehen, wird ab dem 3. März 2018, um 20 Uhr, im Forum der KGS beantwortet.

Weitere Spieltermine jeweils um 20 Uhr: 7., 9., 10., 15., 16., 17., 18., 21., 23. und 24. März. Die Nachmittagsvorstellung, bei der in der Pause Kaffee und Kuchen angeboten werden, findet am Sonntag, 11. März, um 15 Uhr statt.

Telefonische Kartenreservierungen nimmt die Touristik GmbH unter 04944 / 91980 entgegen.



Das Ensemble von „Jonny's letzte Botterfohrt“ hat mit den Proben begonnen.

- **Steuerrechtliche und betriebswirtschaftliche Beratung**
- **Gestaltungs- und Abwehrberatung • Erstellung von Jahresabschlüssen**
- **Finanz- und Lohnbuchhaltung** (incl. Baulohn)
- **Erstellung von Steuererklärungen** (incl. Arbeitnehmerveranlagung)
- **Existenzgründerberatung • Wirtschaftsprüfung**

**H S M**  
Wirtschaftsprüfer & Steuerberater  
Haseborg • Dr. Sundermeier • Malek

*Wir drehen mit  
Ihnen am Steuerrad!*



Hauptstraße 153-155 • 26639 Wiesmoor • Tel. 04944 / 92 94 217 • E-Mail: buero-wiesmoor@hsm-stb.de • www.hsm-stb.de



# Rodelberg auf Zeit

Es passte alles: Die Idee, das Wetter, die gute Stimmung, der verkaufsoffene Sonntag! Die Rodelbahn auf dem Wiesmoorer Marktplatz, vom Gewerbeverein organisiert, entwickelte sich am 7. Januar 2018 zu einem wahren Besuchermagneten. Die Kinder, teilweise mit ihren Eltern, stellten sich geduldig an, um mit dem schlittenähnlichen Ring den kleinen Berg hinunterzuruhsen. Ein bisschen Weihnachtsmarktstimmung kam schon auf, denn für die Bewirtung der kleinen und großen Gäste war gut gesorgt worden. Der Rodelberg bestand aus Sand und war mit künstlichem Schnee beschneit worden. Ob es im nächsten Jahr wieder einen Rodelberg geben wird? Hoffentlich!



Foto: Ewald Hennek

**Samstag + Sonntag**

# Frühlingsfest

an beiden Tagen auf dem Marktplatz: Attraktionen, Auto-Scooter, Kinder-Karussell, Getränke, Imbiss u. vieles mehr

Großes Bühnenprogramm an beiden Tagen! **Großer Flohmarkt**

in  
Wiesmoor

Sonntag

# Oldtimertreffen

Tolle Aktionen und Präsentationen!

am Sonntag ab 10 Uhr  
300 Oldtimer werden erwartet

Kauf-Sonntag

ab 13 Uhr bis 18 Uhr

Tolle Aktionen an vielen Plätzen,  
z.B. US Cars, Minitrucks,  
Schiffs-Modellbauclubs, und und und ...

Herzlich willkommen  
in Wiesmoor!

Samstag

# 24.

März

Frühlingsfest  
Flohmarkt

Sonntag

# 25.

März

Frühlingsfest • Flohmarkt  
Oldtimertreffen  
Offener Sonntag

Samstag  
Familientag!  
Ermäßigte  
Preise!

... und große Autoschau  
am Sonntag  
in allen Autohäusern!

# Neue Perspektiven für Bauwillige in Wiesedermeer

Neue Grundstücke im OT Wiesedermeer am Neuen Weg



**Raiffeisenbank** *Seit 100 Jahren Ihre Bank mit Herz*  
**Wiesedermeer-Wiesede-Marcardsmoor eG**

Die Raiffeisenbank Wiesedermeer-Wiesede-Marcardsmoor eG ist froh, dass sie für den Ort Wiesedermeer Perspektiven für Bauwillige schaffen kann. Zunächst sollen 6 Baugrundstücke am Neuen Weg entstehen.

„Wir sind dankbar“, so der Vorstand der Bank, „dass Lüke Behrends das Grundstück für einen fairen Preis zur Verfügung gestellt hat“. Die Grundstücke sollen eine Größe von 750 bis 850 qm haben. Aktuell laufen die Vorbereitungsarbeiten zur Erstellung des finalen Bebauungsplanes. Danach können die Bauherren mit den eigenen Arbeiten beginnen.

Für Bürger und daran Interessierte ergibt sich somit die Chance, voll erschlossene Grundstücke für unter 40,00 Euro per Quadratmeter zu erhalten.



Präsentieren stolz die geplanten Grundstücke am Neuen Weg: Gero Hirsch (l.) und Heiko Wasserthal (r.).  
 Foto: PRINT MEDIA GmbH



## Baugrundstücke zu verkaufen

**Baugebiet:** Neuer Weg, Wiesedermeer  
**Grundstückspreis:** Unter 40,00 Euro / qm (vollerschlossen)  
**Verkäufer:** Raiffeisenbank  
 Wiesedermeer-Wiesede-Marcardsmoor eG  
 Wiesedermeer Hauptstr. 32 · 26446 Friedeburg  
 Tel.: 04948/9191-0



**Raiffeisenbank** *Seit 100 Jahren Ihre Bank mit Herz*  
**Wiesedermeer-Wiesede-Marcardsmoor eG**



# Wunschträume

Möbel Buss ließ Kinderaugen strahlen

**M**it einer schönen Weihnachtsaktion, die ans Herz ging, zauberte Möbel Buss im Dezember, dank zahlreicher Helfer, Kindern aus den umliegenden Lese-Inseln in Großefehn und Aurich, an Weihnachten ein Lächeln ins Gesicht.

Vor Weihnachten entstand die Idee, gemeinsam mit dem Kinderschutzbund Aurich, Wunschträume zu erfüllen. Im Einrichtungshaus Buss wurden mehrere Weihnachtsbäume mit Herzenswünschen von kleinen Kindern, in Form von selbstgebastelten Schneemännern, dekoriert. Die Kunden konnten sich einen der Wün-

sche aussuchen, erfüllen und bis zum 16. Dezember 2017 als Weihnachtspäckchen zurück ins Möbelhaus bringen. Als kleines Dankeschön für die Beteiligung an dieser wundervollen Aktion bekam jeder Helfer eine kleine Überraschung geschenkt.

Viele Kunden haben diese Aktion unterstützt, so dass zahlreiche, liebevoll verpackte Geschenke an den Kinderschutzbund überreicht werden konnten. Dafür dankt das Möbel-Haus Buss an dieser Stelle nochmals herzlich.



Das Organisationsteam v.l.: Tomke Schulz, Teamleiterin „Visuelles Marketing“; Bernhard Onnen und Rosemarie Grzibek von den Lese-Inseln Großefehn; Berend Buss, Geschäftsführer Möbel Buss; Sabine Böttcher, 1. Vorsitzende Kinderschutzbund Ortsverein Aurich e.V. Foto: Möbel Buss



Telefon 04944-947090



## Buss Bestattungen



[buss-bestattungen.de](http://buss-bestattungen.de)



**VIEL MEHR ALS NUR EIN BESTATTUNGSHAUS.**  
Gerne zeigen wir Ihnen unsere Räumlichkeiten.

# 10 000 Bescheide flattern in die Briefkästen

Teil 3 unserer Rathaus-Serie: Amt für Steuern und Abgaben

Text und Foto: Christian Behrends

Zugegeben, es ist nicht die schönste Post, die in diesen Tagen alle Wiesmoorer Grundbesitzer erreicht oder noch erreichen wird. Doch wie jede andere Gemeinde oder Stadt erhebt auch die Stadt Wiesmoor Steuern und Abgaben, um mit den daraus entstehenden Einnahmen viele notwendige Aufgaben für ein gutes Gemeinleben finanzieren zu können. Dies ist übrigens gesetzlich auch so vorgeschrieben. Und damit jeder Grundstücks- und Gebäudebesitzer Kenntnis darüber erlangt, wie hoch seine Steuerschuld ist, flattern im ersten Quartal eines Jahres turnusgemäß entsprechende Bescheide in die Briefkästen. Für die Berechnung und das Bearbeiten und Verwalten der Steuern und Abgaben sind Angelika Saathoff, Elke Meents und Helga Schoon verantwortlich. Ihre Büros, die umgangssprachlich „Steueramt“

genannt werden, befinden sich im zweiten Obergeschoss des Rathauses. MEIN WIESMOOR hat den Mitarbeiterinnen der Fachgruppe Steuern und Abgaben, die dem Fachbereich 1 (Zentrale Dienste und



Arbeiten im „Steueramt“ der Stadt Wiesmoor (v. l.): Elke Meents, Angelika Saathoff und Helga Schoon.

Finanzen) zugeordnet sind, einen Besuch abgestattet.

„In den ersten Monaten eines neuen Jahres könnte ein Arbeitstag ruhig 24 Stunden haben“, erzählt Angelika Saathoff. Die Erklärung für das erhöhte Arbeitsaufkommen ist schnell gefunden. Immer im Januar und Februar werden zirka 10 000 Steuer- und Abgabenbescheide verschickt. Um Druck- und Personalkosten einzusparen, übernehmen externe Firmen diese Aufgabe. Doch die Vor- und Nacharbeiten seien die Tätigkeiten, die besonders viel Zeit in Anspruch nehmen würden, so Saathoff.

„Bei der Masse von Zahlen kann es durchaus sein, dass die Steuern und Abgaben in Einzelfällen im Nachhinein nochmal neu berechnet werden müssen“, so Angelika Saathoff über ihre Hauptaufgabe in den Wochen nach der Hauptveranlagung. Darüber hinaus hält das Berechnen von Grundabgaben,

## Absicherung · Wohneigentum · Risikoschutz · Vermögensbildung



**württembergische**

Der Fels in der Brandung.

Generalagenturen

Thomas Buhr  
Thorsten Schoon

Pollerstr. 128 · Wiesmoor  
Tel. 04944 9207020

Generalagentur  
Ina Bohlen

Hauptstr. 187 · Wiesmoor  
Tel. 04944 7917

Generalagentur  
Jörg Klüver

Hauptstr. 157 · Wiesmoor  
Tel. 04944 7071

Generalagentur  
Mario Ottersberg

Pollerstr. 128 · Wiesmoor  
Tel. 04944 948691

Kanalbenutzungsgebühren, Steuern für Hundehalter und Müllgebühren die Mitarbeiterin das ganze Jahr auf Trab. Mitunter geht es im Steueramt sogar tierisch zu. Und zwar immer dann, wenn Herrchen und Frauchen ihren Hund anmelden. In Wiesmoor existieren derzeit ungefähr 1400 steuerpflichtige Gewerbebetriebe. Selbstredend also, dass die Gewerbesteuer eine wichtige Einnahmequelle der Stadt ist. Hierfür zeigt sich Helga Schoon verantwortlich. Sie erstellt und versendet die entsprechenden Bescheide. „Die Unternehmen leisten zuerst Vorauszahlungen. Nach der Abgabe der Steuererklärung erfolgt dann die tatsächliche Berechnung“, erklärt Schoon ihre Arbeit, die auch das Berechnen der Umsatzsteuer für die stadteigenen Bereiche und das Bearbeiten von Stundungen, Niederschlagungen sowie den Erlass von Steuerforderungen umfasst.

Doch auch Sterbefälle prägen die tägliche Arbeit. Die Friedhofsverwaltung der Stadt Wiesmoor ist bei Fragen hinsichtlich der Bestattungsmöglichkeiten, der Grabarten und der anfallenden Gebühren gerne behilflich. „Auf Trauernde prasseln viele Dinge ein, wenn sie einen geliebten Menschen verabschieden müssen. Sinnvoll ist es deshalb, sich rechtzeitig Gedanken zu machen, da man sich in einer solchen Situation verständlicherweise überfordert fühlt“, sagt Friedhofsverwalterin Elke Meents über das leider immer noch gesellschaftliche Tabuthema. Unsere Artikelserie geht in der kommenden Ausgabe mit den Mitarbeitern der Stadtkasse weiter.



Schon gesehen?

[www.mein-wiesmoor.de](http://www.mein-wiesmoor.de)

Bargeld für schlummernde Werte!

## GOLDANKAUF



- Goldschmuck
- Altgold
- Platin
- Zahngold
- Silber

Jetzt abgeben und viel Geld dafür erhalten!

**Wir bieten Ihnen dafür Bares, wovon Sie überrascht sein werden!**

Wertermittlung und Ankauf direkt im Geschäft!

## GOLDANKAUF

- Seriös
- Kompetent
- Transparent

Wiesmoor - Hauptstraße 169

Tel. 04944 / 91 69 700

Öffn.-zeiten: Mo./Die./Do./Fr. 10 - 17.30 Uhr  
Mi. 10 - 13 Uhr

## Holzbau • Holzhandel Janssen

Kleines Unternehmen - groß in Qualität und Leistung!  
• Carports • Holzhäuser • Wintergärten • Kinderspielhäuser



Öffnungszeiten:

Montag - Freitag  
08.00 - 17.00 Uhr

Samstag  
08.00 - 12.00 Uhr



• Auftragsannahme Holzbau • Rauhsplund • Dach- / Doppellatten  
• Bauholz • Terrassendielen • Aktionsware • Holzschrauben  
Rebhuhnweg 9 • 26639 Wiesmoor • Tel. 04944 - 4369844  
eMail: [holzhandlung-janssen@gmx.de](mailto:holzhandlung-janssen@gmx.de)

Frühlingsfrische  
Damen- u. Herren-Mode

Über 3000  
Marken-Jeans  
zu Sonderpreisen!

DADDOCK'S  
JEANS

Wrangler

Bram's

REVILS  
is quality

Toni

MUSTANG

Stocker

Colorado

GIBSON

Oklahoma

COLAC

haltrac

s.Oliver

Million-X-Women



...ist Valentinstag!

Überraschen  
Sie mit flotter Frühlingsmode  
zu Schnäppchenpreisen!

Täglich Neueingänge!  
Unsere Auswahl ist riesig!

## Hosenecke

Inh. Helmuth Krüsmann - der Jeansspezialist  
Hauptstr. 218 - Telefon/Fax 0 49 44 / 25 96

WIESMOOR

Hier ist Ihr Fahrzeug  
in guten Händen!



Die große Angebotspalette  
unserer Autowerkstatt:

- Freie Kfz-Werkstatt
- Reparaturen und Inspektionen fast aller Fabrikate zu vernünftigen Preisen
- Fachbetrieb für Unfallinstandsetzung
- TÜV-Kundendienst
- Fahrzeug-Aufarbeitung und Pflege
- Oldtimer-Restaurierung  
Teile, Reparatur, Verkauf
- Kundendienst DAIHATSU
- Gebrauchtwagen-/Oldtimerverkauf

## Herbert Habben

Fachbetrieb für historische Fahrzeuge

Industriestraße 8 • 26639 Wiesmoor  
Tel. 0 49 44 / 10 10 • [www.auto-habben.de](http://www.auto-habben.de)  
E-Mail: [auto-habben@ewetel.de](mailto:auto-habben@ewetel.de)

# Auf zum Wochenmarkt in Wiesmoor

... der  
Frische  
wegen!

## Tradition und Fortschritt Lebensmittelmart und Bäckerei de Beer seit Jahrzehnten am Standort Voßbarg

Auf eine lange Tradition im Einzelhandel und im Bäckereihandwerk kann Familie Gerold de Beer zurückblicken. Schon in den Generationen vorher wurde ein lebhafter Kolonialwarenhandel betrieben und das Bäckerhandwerk kam durch familiäre Veränderungen dazu.



Bereits im Jahre 1959 wurde das Einzelhandelsgeschäft in Wiesmoor-Voßbarg, Hauptstraße 308, gegründet und die Anwohner des Ortes mit Kolonialwaren bedient. Im Jahre 1985 wurde die Bäckerei ergänzt, um damit ein weiteres Angebot zu erfüllen. Er war damit einer der ersten Betriebe dieser Art in Wiesmoor. Bäckermeister Gerold de Beer übernahm das Geschäft im Jahre 1993 und gehört mit dem Lebensmittelmart und der Bäckerei zum festen Ortsbild in Voßbarg. Das Angebot wurde jeweils den Ansprüchen der Kunden angepasst und ergänzt. Inzwischen sind etwa 20 Mitarbeiter beschäftigt und der Betrieb wurde um eine Filiale in Leerhaffe erweitert.

Alle Backwaren werden täglich frisch in der eigenen Bäckerei hergestellt. Insbesondere die leckeren Sahn-

torten sind sehr begehrt, da sie passend zu jedem Anlass frisch produziert werden. Aber auch weitere Kuchenspezialitäten und die verschiedenen Brotsorten, besonders das Schwarzbrot, sind sehr gefragt.

Um die Kundenwünsche auch im Umland bedienen zu können, sind an mehreren Wochentagen modern ausgestattete Verkaufswagen zu den Wochenmärkten unterwegs. Der Wochenmarkt in Wiesmoor war der erste Verkaufs-Standplatz und weitere, wie zum Beispiel Großefehn, Fedderwardergroden, Voslapp, Hooksiel kamen dazu und jüngst wurde der Standplatz in Heidmühle ergänzt.

Bei Familie Gerold de Beer wird die Tradition des Bäckerhandwerks gepflegt und mit der großen Vielfalt sowohl im Lebensmittelmart als auch mit dem Backwarenangebot werden die Kundenwünsche erfüllt.



Die Händler aus der Region bieten an ihren Ständen frisches Obst und Gemüse, Käse, Fleischwaren, Geflügel und Eier, frischen Fisch, Spezialitäten sowie Pflanzen und Blumen.

Vertrauensvolle Partnerschaft zwischen Händler und Kunde garantiert qualitätsbewussten Einkauf!



**BÄCKEREI  
DE BEER**

Gerold de Beer  
26639 Wiesmoor  
Hauptstraße 308  
04944 / 2831



**Uwe Schmidt**

**0 49 44/55 48**

Strecker Weg 29a, 26639 Wiesmoor

Sie finden uns auf den Wochenmärkten  
Jeden Donnerstag in Großefehn  
Jeden Freitag in Wiesmoor

**Täglich frisch!**

- Genießen Sie das Angebot unserer Pilzvielfalt.
- Große Auswahl an wohlschmeckenden Zitrusfrüchten.



**Mechthild Bischoff**  
- Obst und Gemüse -

Tel. 0171 2841965

**Menssen**  
Mobiler Fischhandel

Inh. Anna Ries

Wiesmoor-Zwischenbergen  
Tel. 04946 / 91 60 95  
info@fisch-menssen.de

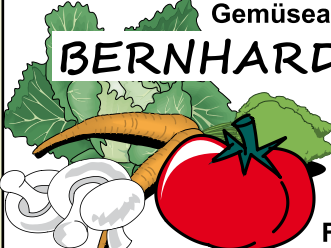


- Frischfisch
- Räucherfisch
- Fischmarinaden
- Fischplatten-Service

*Delikate Fischplatten für Ihre Feier!*

Gemüseanbau & Vertrieb

**BERNHARD BOHLEN**



Friedeburg  
Marx  
Barge 80  
Tel. 04452 - 72 64  
Fax 04452 / 9 83 38



**Töllner's Edelfisch GmbH & Co. KG**

- Jeden Freitag in Wiesmoor für Sie da! -

Varel-Jeringhave • Tel. 04451 / 5985  
www.toellners-edelfisch.de



**ONKEN**

Nordstr. 41, 26345 Bockhorn  
Tel.: 04453/71269

Jeden Freitag auf Ihrem  
Wochenmarkt in Wiesmoor.  
Neu: Jetzt immer Dienstag  
und Samstag Hofverkauf  
8 - 12 Uhr.

Endlich wieder da:

**Unsere Bunten** 10 Stück **2,-**

Gewkl. M

fein geräucherte  
**Hähnchenkeulen** Stück **1,-**

DIE LANDSCHLACHTEREI



SEIT 1881

**Bruns**

Frische Spezialitäten  
aus eigener Herstellung

**Landschlachtere Bruns • Inhaber Jan Bruns**  
Bockhorn-Steinhausen • Landesstraße 8 • Tel. 04453 / 7811  
info@die-landschlachtere.de • www.die-landschlachtere.de

# Leseratten hervor ...

Vorlesewettbewerb 2018 der Grundschulen hat begonnen

Von Wolfgang Röder

**D**en strahlenden Gesichtern der Grundschüler konnte man entnehmen: Hier passiert etwas Besonderes. Am 12.12.2017 überreichte Herr Heyen vom Rotary-Club, wie auch in den vergangenen Jahren, an die Zweitklässler der Grundschulen, die Bücher für den Vorlesewettbewerb 2018. Seit Jahren sind an dem Wettbewerb etliche Grundschulen beteiligt. Zu nennen sind die Grundschulen Strackholt, Mittegrobefehn, Holtrop, Spetzerfehn, Wiesmoor-Mitte, Grundschule am Fehnkanal und die Grundschule am Ottermeer. Die Bücher wurden, von Herrn

Heyen verpackt, klassenweise als Weihnachtsgeschenk verteilt, dazu stiftete der Rotary-Club für jede teilnehmende Klasse 20 Euro für ein „Klassenfrühstück“. Bis zu dem Vorlesewettbewerb am 7. März 2018 wird fleißig aus dem Buch „Der Computer im Gartenhaus“ von Ursel Scheffler, (2013, Hase und Igel Verlag), geübt. Jede Grundschulklasse schickt zum Wettbewerb einen Zweitklässler, der vorher von der Klasse ausgewählt wurde. Alle Klassensieger bekommen ein Buchgeschenk überreicht. Wer den Wettbewerb am 7. März gewinnt, entscheidet eine Jury, bestehend aus Mitgliedern des Rotary-Clubs und Deutschlehrkräften der Grundschulen.



Herr Heyen überreichte die Bücher während einer kleinen Feierstunde in der Grundschule am Ottermeer. Foto: Grundschule am Ottermeer

„Mein Wiesmoor“ wird über das Ergebnis in der April/Mai-Ausgabe berichten. Bis dahin heißt das Motto „Fleißig üben“.

**FÜR 2018 WIEDER GUTE AUSSICHTEN!**

Jetzt besten Verkaufspreis sichern!  
Für Eigentümer kostenlos!



Hilka Siefkes

Mobil 0172 38 90 511



**ENGEL & VÖLKERS**

Hauptstraße 151 · 26639 Wiesmoor · Telefon 04944 30 67 631  
Wiesmoor@engelvoelkers.com  
www.engelvoelkers.com/ostfriesland

**Heinrich Rademacher**

Inhaber Michael Wachtendorf

• Motorgeräte • Rasenmäher • Reparaturwerkstatt •

**Wiesmoor • Mühlenweg 2**

Tel.: 04944-91 20 47 • Telefax: 04944-91 20 48  
www.rademacher-wiesmoor.de

**Leistungsstarke Ketten-  
sägen**



**für jeden Bedarf und Einsatz!**

Ideal zum Brennholzsägen und zur Grundstückspflege, für die Landwirtschaft und den Gartenbau!

Wir bieten Ihnen die leistungsstarken und zuverlässigen Kraftpakete in vielen Modellen, ob mit Akku-, Benzin- oder Elektroantrieb!

Dazu die passende Schnittschutzhose und das Ausrüstungs-Zubehör in großer Auswahl!



Beste Zeit für eine Rasenmäher-Inspektion bei uns, damit's im Frühling wieder läuft!

Öffnungszeiten:

Mo. 8.30-12.30 Uhr, Die.-Fr. 8.30-12.30 und 14.00-18.00 Uhr, Sa. 8.30-12.30 Uhr

**Hotel Restaurant Torfkrug**

**4. Herzlich willkommen!**

**Sonntag 11. Febr.**

**Charity ZUMBA Party** ab 11 Uhr  
Zugunsten für den Förderverein "Kinder- und Jugendhospiz Joshua Engelreich Wilhelmshaven e.V."

Mit der Spende/Eintritt erhaltet Ihr: Kaffee und Kuchen, Gegrilltes, Wasser, Apfelschorle. Zahlreiche Aktionen für die kleinen Gäste! Der Zumba-Shop ist geöffnet!  
mit Instruktoren aus Wiesmoor, Schortens und Wilhelmshaven

Eintritt und Spende zugleich **10 €**

**Samstag 17. Febr.**

**Grünkohllessen**  
mit Beilagen - richtig ostfriesisch  
**ab 18 Uhr**  
mit Musik - DJ "Johann"  
Am besten gleich Tisch reservieren!

p.Pers. Grünkohl satt **15 €**

**Wiesmoor - Hauptstraße 174**  
Tel. 04944 / 10 96 und 1097 - Fax 04944 / 74 88 - info@torfkrug.de

# „Von Frauen für Frauen“ im KGS-Forum Wiesmoor

Lionsfrauen präsentieren Benefizveranstaltung zum 5. Mal

Von Karin Emmelmann

**A**m Samstag, dem 17.02.2018, rechnen die Frauen des Lions Clubs Wiesmoor Eala Frya Frese-na zum 5. Mal in Folge mit einem vollen Haus. Denn dann präsentiert der LC-Förderverein wieder seine Benefizveranstaltung „Von Frauen für Frauen“ im KGS-Forum Wiesmoor, Schulstraße 8. Ab 9.30 Uhr begrüßen die Lionsfrauen ihre Gäste mit Saft und Sekt. Die Veranstaltung beginnt um 10 Uhr und endet gegen 15 Uhr.

LC-Präsidentin Irene Saathoff freut sich auf ein interessantes und kurzweiliges Programm, das sie und ihre Lionsfreundinnen zusammengestellt haben. „Mit dem Gesamterlös wollen wir erneut kleinen und großen Menschen helfen, denen es leider nicht so gut geht wie uns. Ein großes Dankeschön gilt dafür im Vorfeld unseren Unterstützern, nämlich dem

Musikhaus Ahrends, der Raiffeisen-Volkbank eG Aurich und der Sparkasse Aurich-Norden.“

Doris Fuhlbohm möchte zunächst Licht ins Dunkle bzw. Graue bringen. „Vergessen oder unbekannt? Meilensteine der Frauenrechte und der Gleichberechtigung in der Bundesrepublik Deutschland.“ Spannend, teilweise geradezu unglaublich und auch humorig sind die Daten, Fakten, Hintergründe und Erkenntnisse, die für manche Aha-Erlebnisse sorgen werden. Doris Fuhlbohm hat viele Jahre das Frauenhaus Wilhelmshaven geleitet und war fast 20 Jahre als Frauen- und Gleichstellungsbeauftragte in Schortens tätig. Die zweite Referentin, Maria Koriath, wird unter dem Motto

„Aufblühen statt Ausbrennen“ unverzichtbare Hinweise und Tipps geben, wie jede und jeder, wie wir also selbst zu unserem



LC-Präsidentin Irene Saathoff (rechts) und die bisherige Vorsitzende des LC-Fördervereins, Annegret Tuitjer, laden zur 5. Benefizveranstaltung „Von Frauen für Frauen“ ein.

*Für Sie bei uns:*  
**Pickup-Shop**

*Frühling und Sommer 2018 - Vorsprung durch Auswahl, Beratung und Qualität!*

*Sport-Schuhe  
Textilien  
Laufbandanalyse*

**Alles rund um Ihre Fußgesundheits!**

**Wir bieten ...**  
**DREI MAL SCHUHKOMPETENZ UNTER EINEM DACH!**

**Damen-Herren-Kinder-Schuhe**

**VO VOLVAKOV**  
ORTHOPÄDIE BEGINNT MIT V.  
Volvakov Orthopädie GbR  
Wiesmoor • Hauptstraße 150-152 • Tel. 04944 / 64 19 430  
E-Mail: vo@vortho.de • Internet: www.vortho.de  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9 - 13 und 14 - 18 Uhr, Sa. nach Vereinbarung

Lust auf schöne Schuhe  
**Kaltenhoff**  
Wiesmoor • Hauptstr. 150

**SPORT PETERS**  
INTERSPORT GRUPPE  
Wiesmoor - Hauptstraße 152  
Tel. 0 49 44 - 92 0 48 00  
E-Mail: sport-peters@gmx.de  
www.sport-peters.com.



Glück beitragen können. Sie sagt: „Glück kann man lernen.“ Maria Koriath ist in Leer selbstständig als Coach und Beraterin tätig.

Den diesjährigen Spendenzweck wird Pastorin i.R. Ursula Hecker erläutern. Der Veranstaltungserlös kommt dem Aufbau eines Kindergartens und eines Webzentrums für eine Frauenkooperative im Dorf Muang Lang in Myanmar zugute. Ursula Hecker ist Vorsitzende des Vereins Myanmar-Initiative e.V.

Der Chor TonArt aus Wiesmoor sorgt für besonderen musikalischen Hörgenuss. In der Pause gibt es in der Cafeteria der KGS für kleines Geld herzhaft und süße Leckereien und Getränke. Dabei ist ausreichend Zeit zum Klönen und Netzwerkeln.

Eintrittskarten für die Benefizveranstaltung gibt es in Wiesmoor in der Friesen-Apotheke, Dr. Katrin Fiehe, Marktstraße 1, und bei Olga Behrends, Schönes-Bücher-Café, Am Rathaus 3.

Kartenvorbestellungen per E-Mail an [katrinfiehe@web.de](mailto:katrinfiehe@web.de) oder telefonisch unter 04944-2147. Der Eintrittspreis beträgt 15 Euro einschl. Begrüßungsgetränk.



Gladiolenstraße 3  
26639 Wiesmoor

Telefon/Fax: 049 44 92 07 80  
[www.weinwelt-wiesmoor.de](http://www.weinwelt-wiesmoor.de)  
[info@weinwelt-wiesmoor.de](mailto:info@weinwelt-wiesmoor.de)

**Öffnungszeiten:**  
Montag-Freitag: 09.30 - 12.30 Uhr u. 14.30 - 18.00 Uhr  
Samstag: 09.30 - 13.00 Uhr

Beachten Sie bitte unsere neue Homepage mit aktuellem Veranstaltungskalender für 2018 unter [www.weinwelt-wiesmoor.de](http://www.weinwelt-wiesmoor.de)

Dürüm Pizza Rollo Salate Döner Aufläufe



in Wiesmoor - Hauptstr. 166 - Tel. 04944 / 30 68 288

- Pizza in fast 30 Variationen
- Kinderpizza zum Superpreis
- Rollos und Dönergerichte
- Ofenkartoffeln aus dem Backofen
- Lahmacun und zahlreiche Aufläufe

Ab 20,- € Bestellwert eine Flasche 1.0 l Cola, Fanta oder Sprite gratis!

Unser neuer Frühlings-Hit! **PAD-DÖNER** mit Rosmarin-Kartoffeln, Döner-Fleisch, leckerer Joghurt-Knoblauch-Soße und Brot **3,90,- €**

Öffnungszeiten: Di. - Do. und So. 11.00 - 22.00 Uhr  
Fr. und Sa. 11.00 - 24.00 Uhr, Mo. Ruhetag




Anke Jansen  
Hauptstraße 138 A  
D-26639 Wiesmoor  
Tel. 0 49 44 / 78 89  
Fax 0 49 44 / 77 98  
[fehn-apotheke@t-online.de](mailto:fehn-apotheke@t-online.de)  
[www.fehn-apotheke.de](http://www.fehn-apotheke.de)

**Fehn-Apotheke**

**Suche ständig Gebrauchtwagen ab Bj. 2010 bei sofortiger Barauszahlung!**



**Renken Automobile**

Telefon 0 49 44 - 91 69 90  
[www.renken-automobile.de](http://www.renken-automobile.de)

# Wer malt das schönste Bild?



Die Redaktion von „Mein Wiesmoor“ ruft alle Kinder bis zum Alter von 14 Jahren zu einem **Malwettbewerb** auf.

Das, liebe Kinder ist die Aufgabe: Das kommende Frühjahr und Ostern hielten wir als Thema für den Malwettbewerb für passend.

## Also malt uns ein frühlingshaftes Osterbild.

Die eingereichten Bilder werden in verschiedene Altersklassen eingeteilt und von einer Jury beurteilt. Schöne Sachpreise gibt es zu gewinnen!

Die Gewinner und ihre Bilder werden in der nächsten Ausgabe von „Mein Wiesmoor“ vorgestellt.

Gebt eure Bilder bitte bis zum **28. Februar 2018** im Rathaus in Wiesmoor bei Kerstin Klein (Vorzimmer des Bürgermeisters) ab.

Schreibt bitte euren Namen, das Alter und die vollständige Anschrift auf die Rückseite eures Bildes.

Die abgegebenen Bilder gehen in den Besitz des Verlages über. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

## 2. Stadtball in der Blumenhalle am 7. April 2018

Der 1. Stadtball im letzten Jahr war super! Im Stadtmagazin wurde nachhaltig darüber berichtet. Nun soll der 2. Stadtball wieder in der schönen Blumenhalle zu Wiesmoor stattfinden. Der Wirtschaftsförderkreis Wiesmoor hat sich dafür ausgesprochen, da die Resonanz toll war und schon viele Bürgerinnen und Bürger immer wieder nachgefragt haben, wann es losgeht. Festlich soll es wieder werden. Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren und ab 19 Uhr startet der Abend wieder mit einem Sektempfang in der Blumenhalle. Für diesen Abend konnte die Band „Roxx“ aus Oldenburg ein weiteres Mal verpflichtet werden. Sie steht für sehr gute musikalische Unterhaltung, die an so einem Abend sehr wichtig ist. Der Kartenvorverkauf wird in Kürze starten und die Eintrittskarten können beim Autohaus Rolf und der Tourist-Info Wiesmoor erworben werden. Wir vom Wirtschaftsförderkreis freuen uns wieder sehr auf viele gutgelaunte Wiesmoorer und Freunde der Stadt.



### FEBRUAR 2018

10.02.2018

ü-50-Schlagerparty im Café-Restaurant „Blumenreich“, Dahlienstraße 26.  
Infos unter [www.event50.de](http://www.event50.de)

14.02.2018, 19.30 Uhr

Männergruppe „On Tour“: Vortrag von Frau Sabine Kahmann (Polizei-Inspektion Aurich-Wittmund) zum Thema „Wie sichere ich mein Eigentum vor Einbrüchen und Diebstahl?“. Gemeindehaus der Friedenskirche Wiesmoor.

Bis Ende Februar 2018: Eisstockschießen im Blumenreich, Dahlienstraße 26. Infos unter Tel.: 04944 91980 und [www.heiss-auf-eis.com](http://www.heiss-auf-eis.com)

### MÄRZ 2018

02.–04.03.2018, 10:00–18:30 Uhr

12. Motorrad-Tage. Motorradausstellung im „Blumenreich“.  
Veranstalter: Rennteam Eilers. Infos unter Tel.: 04944 91980 oder [www.rennteam-eilers.de](http://www.rennteam-eilers.de)

02.03.2018, 14:00–17:30 Uhr

Frühlingsfest aller Wiesmoorer Schulen, in den Räumlichkeiten der KGS Wiesmoor. Infos bei Anja Dojen (Förderkreis der Schulen Wiesmoors e.V.), Tel.: 04944 949533

03.03.2018, 20:00 Uhr

Niederdeutsche Bühne Wiesmoor: „Jonny's letzte Botterfohr“, im Forum der KGS. Weitere Spieltermine jeweils um 20 Uhr: 7., 9., 10., 15., 16., 17., 18., 21., 23. und 24. März. Die Nachmittagsvorstellung, bei der in der Pause Kaffee und Kuchen angeboten werden, findet am Sonntag, 11. März, um 15 Uhr statt.  
Telefonische Kartenreservierungen nimmt die Touristik GmbH unter 04944 / 91 98 0 entgegen.

24.03.2018 Saisonöffnung Blumenreich – Blumenhalle & Gartenpark mit Café und Mehrzweckfläche, Dahlienstraße 26.  
Infos unter Tel.: 04944 91980 und [www.tourismus-wiesmoor.de](http://www.tourismus-wiesmoor.de)

24.03.2018, 10:00–18:00 Uhr

Bilderausstellung im Blumenreich, 14.30 Uhr: Führung durch die Ausstellung „Kunst aus Bethel“, Dahlienstraße 26.  
Infos unter Tel.: 04944 91980 und [www.tourismus-wiesmoor.de](http://www.tourismus-wiesmoor.de)

25.03.2018

Frühlingsfest in Wiesmoor. Verkaufsoffener Sonntag zum Frühlingsfest des Gewerbevereins,  
Infos unter [www.gewerbeverein-wiesmoor.de](http://www.gewerbeverein-wiesmoor.de)

31.03.2018

ü-50-Schlagerparty im Café-Restaurant „Blumenreich“, Dahlienstraße 26.  
Infos unter [www.event50.de](http://www.event50.de)

Osterfeuer an verschiedenen Orten in Wiesmoor

### VERANSTALTUNGSVORSCHAU

04.04.2018, 16:00 Uhr

„Lach-Gurken-Tour“ im Blumenreich, Dahlienstraße 26. Infos unter Tel.: 04944 91980 und [www.tourismus-wiesmoor.de](http://www.tourismus-wiesmoor.de)

07.04.2018, 19:00 Uhr

2. Wiesmoorer Stadtball im Blumenreich, Dahlienstraße 26.  
Infos unter Tel.: 04944-3050

### AUSSTELLUNGEN

Bis Ende März 2018

Teile der Kunstausstellung „Kunst aus Bethel“ der Künstlerin Ursula Braun aus Bethel sind weiterhin im Café des Blumenreichs zu sehen.

## BERATUNGSTERMINE IM RATHAUS

In Zimmer 104 im 1. OG, Hauptstraße 193,  
Wiesmoor. Infos unter [www.stadt-wiesmoor.de](http://www.stadt-wiesmoor.de)  
oder 04944 3050

Wiesmoorer Generationenverein e.V.  
Jeden Donnerstag 14:00–16:00 Uhr, An-  
sprechpartner Jörg Radde, Tel. 0162 8486188

Sozialberatung  
Jeden 1. Dienstag, 08:15–12:30 Uhr  
Sozialberatung durch Herrn Kuhlmann vom  
Sozialamt des Landkreises Aurich,  
Tel. 04941 165072

Sozialverband VdK  
Jeden 1. Mittwoch, 08:30–10:00 Uhr. Der  
Termin am 4. Okt. fällt aus.  
Kreisverband Aurich/Emden, Ansprechpartner  
Herr Feldmeyer, Tel. 04941 2772

Integrationshilfe  
Jeden Montag und jeden Donnerstag,  
08:15–12:30 Uhr  
Integrationshelferin Frau Imke Mikat, Tel.  
04943 920170 und [imke.mikat@bnw.de](mailto:imke.mikat@bnw.de)

Sprechstunde des Behindertenbeauftragten  
Jeden 1. Mittwoch, 10:30–12:30 Uhr  
Beratung durch den Behindertenbeauftragten  
der Stadt Wiesmoor Herrn Rüdiger Rull, Tel.  
0152 29170754

Rentenberatung jeden 2. und 4. Mittwoch,  
09:00–12:00 Uhr  
Beratungstermine von Herrn Heinz Eschen –  
Anmeldung erforderlich!! Terminvergabe unter  
Tel.: 04944 3050

Wehrdienstberatung  
Jeden 2. Mittwoch, 14:00–16:00 Uhr  
Terminvergabe zur Karriereberatung der  
Bundeswehr unter 04941 9947310  
(Anmeldung erforderlich)

## WIEDERKEHRENDE VERANSTALTUNGEN / KURSE

Montags  
Malen für Kinder mit Holger Dannemann,  
15:00–16:30 Uhr in der Kunstwerkstatt  
des Kunst- und Kulturkreis Wiesmoor e.V.,  
Hauptstraße 179.  
Öffnungszeiten: Mo.– Mi. 15:00–17:00 Uhr.  
Tel. 04944 9294221 oder 04944 2559

Dienstags  
Kreativer Nachmittag, 14:30–18:00 Uhr,  
Zeichnen, Malen, Töpfern und Basteln in der  
Gruppe in der Kunstwerkstatt des Kunst- und  
Kulturkreis Wiesmoor e.V., Hauptstraße 179,  
Öffnungszeiten: Mo.– Mi. 15:00–17:00 Uhr.  
Tel. 04944 9294221 oder 04944 2559

Dienstags  
Walking des Kneipp-Vereins Wiesmoor e.V.  
von 17:00–18:00 Uhr Treffpunkt Blumenhalle.  
Infos bei Dorthe Aden, Tel. 04944/2360

Hörtechnologien – von  
günstig bis exklusiv

Kleinste  
Im-Ohr-Geräte

Hörhilfen zum  
Fernsehen



EORA  
HÖRSCHMUCK

Spritzwasser- und  
ICP-Gehörschutz

Gratis  
Hörtest

# H Ö R G E R Ä T E Isermann

Mit uns die Region verstehen

## HÖREN SIE GUT?

### Unser Versprechen:

Gemeinsam mit Ihnen finden wir die  
ideale Lösung für Ihre individuelle  
Lebenssituation und Ihr Hörvermögen.

AURICH · Norderstraße 2 · Tel.: 04941-62134  
WIESMOOR · Hauptstraße 165 · Tel.: 04944-912091  
WESTERHOLT · Kirchweg 6 · Tel.: 04975-7776661  
SERVICEPOINT NORDERNEY  
Dienstags im Krankenhaus in der Lippestraße  
Termine unter 04941-62134

[WWW.HOERGERAETE-ISERMANN.DE](http://WWW.HOERGERAETE-ISERMANN.DE)

**Dienstags**

Yoga des Kneipp-Vereins Wiesmoor e.V. von 18:00–19:30 und 19:30–21:00 Uhr im Gemeindehaus der Friedenskirche, Mullberger Straße, Infos bei Ingrid Oske, Tel. 04944/5689

**Dienstags**

Funktionstraining des Kneipp-Vereins Wiesmoor e.V. von 11:00–11:45 und 9:00–10:30 Uhr im Hallenbad Wiesmoor/Therapiebecken, Infos bei Gesa Kruse, Tel. 04944/3135 werktags 18:00–20:00 Uhr

**Dienstags**

Reha- und Funktionstraining der Behinderten-Sport-Gemeinschaft e.V. von 20:00–21:00 Uhr im Hallenbad. Anmeldung derzeit nur mit Verordnung oder Behindertenausweis, Ansprechpartnerin: Margret Vöge, Tel. 04944 2342.

**Mittwochs**

Kalligrafie mit Holger Dannemann, 17:00–18:30 Uhr, Schreibübungen mit Feder und Pinsel. Kunstvolle Schriftblätter werden entstehen. Material wird zur Verfügung gestellt. In der Kunstwerkstatt des Kunst- und Kulturkreis Wiesmoor e.V., Hauptstraße 179, Öffnungszeiten: Mo.– Mi. 15:00–17:00 Uhr. Tel. 04944 9294221 oder 04944 2559

**Mittwochs**

Yoga des Kneipp-Vereins Wiesmoor e.V. von 07:30–09:00 und 9:00–10:30 Uhr im Gemeindehaus der Friedenskirche, Mullberger Straße, Infos bei Ingrid Oske, Tel. 04944/5689

**Mittwochs**

Vorbeugendes Osteoporose-Training des Kneipp-Vereins Wiesmoor e.V. von 17:00–18:00 Uhr Treffpunkt Turnhalle Hinrichsfehn. Infos bei Dorthe Aden, Tel. 04944/2360

**Mittwochs**

Rückenschule mit Beckenboden- und Atemgymnastik des Kneipp-Vereins Wiesmoor e.V. von 19:00–19:45 Uhr Treffpunkt Turnhalle Hinrichsfehn. Infos bei Dorthe Aden, Tel. 04944/2360

**Mittwochs**

Funktionstraining des Kneipp-Vereins Wiesmoor e.V. von 20.15–21.00 Uhr im Hallenbad Wiesmoor / Therapiebecken, Infos bei Gesa Kruse, Tel. 04944/3135 werktags 18:00–20:00 Uhr

**Donnerstags**

Wassergymnastik des Kneipp-Vereins Wiesmoor e.V. von 10.00 – 10.45 Uhr im Hallenbad Wiesmoor / Therapiebecken, Infos bei Gesa Kruse, Tel. 04944/3135 werktags 18:00–20:00 Uhr

**Funktionstraining des Kneipp-Vereins**

Wiesmoor e.V. von 11.00–11.45, 11.50–12.35 Uhr, 16.25–17.10 Uhr, 17.15–18.00 Uhr, 18.05–19.05 Uhr, 18.55–19.55 Uhr, 19.45–20.45 Uhr im Hallenbad Wiesmoor/Therapiebecken, Infos bei Gesa Kruse, Tel. 04944/3135 werktags 18:00–20:00 Uhr

**Freitags**

Wochenmarkt auf dem Marktplatz, 06:00–13:00 Uhr, vielseitiges Angebot saisonaler, frischer Produkte verschiedener Anbieter

**Samstags**

Funktionstraining des Kneipp-Vereins Wiesmoor e.V. von 11.30–12.30 Uhr im Hallenbad Wiesmoor / Therapiebecken, Infos bei Gesa Kruse, Tel. 04944/3135 werktags 18:00–20:00 Uhr

Jeden 3. Montag im Monat Bilderbuchkino in der Stadtbibliothek, 15:00–16:00 Uhr Angebot im Rahmen des Projektes „Lesestart Niedersachsen – Frühkindliche Leseförderung durch öffentliche Bibliotheken“ für Kinder im Alter von 3–6 Jahren.

Jeden 2. Dienstag im Monat Fotokreis mit Manfred Pollmann, 19:00–21:00 Uhr, in der Kunstwerkstatt des Kunst- und Kulturkreis Wiesmoor e.V., Hauptstraße 179, Öffnungszeiten: Mo.– Mi. 15:00–17:00 Uhr. Tel. 04944 806

Weitere Kurse des Kultur- und Kulturkreises Wiesmoor finden Sie unter [www.kultur-wiesmoor.de](http://www.kultur-wiesmoor.de)

Jeden 1. Mittwoch im Monat (von 13.00–16.00 Uhr) gibt es ein „Kneippbüro“ für Fragen bezüglich der Krankenkassen bzw. Abrechnungen etc. Ansprechpartnerin: Sabine Nicklau, Tel. 0 49 44 92 08 81

Jeden 1. Donnerstag im Monat Bücherwürmchentreff in der Stadtbibliothek, 16:00–17:00 Uhr, Angebot im Rahmen des Projektes „Lesestart Niedersachsen – Frühkindliche Leseförderung durch öffentliche Bibliotheken“ für Kinder im Alter von 1–3 Jahren.

Jeden 1. Montag im Monat Schnuppertauchen beim Tauchclub Beluga, 18:45–19:45 Uhr. Für Kinder ab 14 Jahren. Anmeldung erforderlich unter [www.tc-beluga.de](http://www.tc-beluga.de)



**„Nach wie vor sind wir Euer solides Uhren- und Schmuck-Fachgeschäft in Wiesmoor!“**

*...und wir haben Parkplätze!*

...über 40 Jahre Uhrmachermeister-Erfahrung

**WALTER HARMIS Wiesmoor**

Hauptstr. 192  
Uhren · Schmuck · Bestecke · Pokale Tel. 04944 / 23 76

Jeden 1. Samstag im Monat  
Schnuppertauchen beim Tauchclub Beluga,  
17:45–18:45 Uhr.  
Für Kinder von 8–14 Jahren.  
Anmeldung erforderlich unter  
www.tc-beluga.de

Jeden 1. Samstag im Monat Backtag mit  
Verkauf im Torf- und Siedlungsmuseum  
(von April bis Oktober)

Jeden letzten Mittwoch im Monat  
Gemütlicher Feierabend um 19:00 Uhr im  
Siedlerhuus Hinrichsfehn, Dorfgemeinschaft  
Hinrichsfehn Info: Tel. 04944 1654

Jeden 2. Mittwoch im Monat  
Kreativtreff im Siedlerhuus Hinrichsfehn  
um 20 Uhr im Siedlerhuus Hinrichsfehn,  
Dorfgemeinschaft Hinrichsfehn,  
Info: Tel. 04944 3637 oder 7483

Für die Richtigkeit der Termine und An-  
gaben übernimmt die Redaktion keine  
Gewähr.

Redaktionsschluss für die Ausgabe 15  
(April/Mai 2018) ist der 11. März 2018.  
**Veranstaltungen bitte per Mail  
an Kerstin.Klein@wiesmoor.de  
melden.**

Die Veröffentlichung ist kostenlos.

## KIRCHLICHE VERANSTALTUNGEN

14.02.2018, 19.30 Uhr  
Männergruppe „On Tour“: Vortrag von Frau  
Sabine Kahmann (Polizei-Inspektion Au-  
rich-Wittmund) zum Thema „Wie sichere ich  
mein Eigentum vor Einbrüchen und Dieb-  
stahl?“. Gemeindehaus der Friedenskirche  
Wiesmoor.

## GOTTESDIENSTZEITEN

Auferstehungskirche Ostgroßefehn: 10:00 Uhr

Barbara-Kirche Strackholt: 10:00 Uhr

Ev. Christuskirche Spetzerfehn: 10:00 Uhr

Ev. Friedenskirche Wiesmoor-Mitte: 9:30 Uhr

Ev. Kreuzkirche Marcardsmoor: 9:30 Uhr

Ev. Versöhnungskirche Hinrichsfehn: 10:30 Uhr

Neuapostolische Kirche Ostgroßefehn:  
Sonntag 10:00 Uhr, Mittwoch 20:00 Uhr

Kath. Kirche „Maria – Hilfe der Christen“  
Wiesmoor: 1. Samstag im Monat 17:00 Uhr  
Vorabendmesse,  
sonntags 9:00 Uhr Hl. Messe,  
donnerstags 19:00 Uhr Hl. Messe

Ev. Gemeinschaft Spetzerfehn, Kirchweg 23,  
26629 Großefehn, immer sonntags 19:00  
Uhr, 1. Sonntag im Monat 11:00 Uhr.  
www.gemeinschaft-spetz.de

# Modenschau

## Sanitätshaus Salus lädt ein!

Das Sanitätshaus Salus hat sein Angebot  
durch einen amoena-shop ergänzt und  
bietet jetzt ein umfangreiches Sortiment an  
Dessous und Bademoden. Diese Produkte  
ermöglichen eine Vielfalt in Form, Größe  
und Technologie für einen individuellen  
Brustausgleich und sorgen somit für eine  
schöne Silhouette.



Um diese Möglichkeiten näher erläutern  
zu können, lädt das Sanitätshaus Salus in  
ihrem Geschäft in Wiesmoor, Hauptstraße  
120, zu einer Modenschau am 22. Februar  
um 19.00 Uhr ein.

Hier werden dann auch die neuen Kollekti-  
onen für Frühling und Sommer gezeigt. Um  
für diese Modenschau alles vorbereiten zu  
können, wird um eine telefonische Anmel-  
dung unter 04944 / 9209807 gebeten.

### Unsere Geschäftsbereiche:

- Kompressionstherapie
- Lymphologie
- Bandagen/Orthesen
- Brustprothetik
- Narbentherapie
- Wundversorgung
- Zusatzprodukte

# Sanitätshaus Salus

*Wir sorgen für Ihr Wohlbefinden!*

amoena

Wir präsentieren Ihnen  
die neue  
amoena-Kollektion!



**Sanitätshaus Salus UG**  
**Wiesmoor • Hauptstraße 120**  
**Tel.: 04944 / 9209807**

Öffnungszeiten:  
Mo./Di./Do. 8.30 - 13 und 14 - 17 Uhr  
Mi./Fr. 8.30 - 13 Uhr sowie nach Absprache

### Ihre Vorteile:

- komplette Versorgung
  - kontinuierlicher Service
  - kompetente Beratung
  - langjährige Erfahrung
  - flexible Betreuung
  - individuelle Produktauswahl
  - moderne Qualitätsstandards
- email: info@sansalus.de  
www.sansalus.de

+++ Wichtiger Termin für Sie! +++ Wichtiger Termin für Sie! +++ Wichtiger Termin für Sie! +++ Wichtiger Termin für Sie! +++

# Wir schaffen Wohnklima!



## 1. Richtig Dämmen für perfekte Wärmeregulierung

Wir sind spezialisiert auf nachträgliche Dämmung. Wie unser Name BlowFill vermuten lässt, realisieren wir Einblasdämmungen. Voraussetzung ist eine Hohlschicht zwischen der Außen- und der Innenmauer.

Die Einsatzbereiche sind vielseitig:

- Neu- und Altbau • Wände • Dächer
- Geschossdecken

Wir analysieren und realisieren die für Sie vorteilhafteste Lösung mit unserer Dämmtechnik!

**Handwerk trifft Planung. Wir sorgen für optimales Wohnklima.**



## 2. Einmal einbauen – immer automatisch richtig lüften

Wir machen kontrollierte Wohnraumlüftung genial einfach. Vergessen Sie ständiges Stoßlüften oder aufwändige Rohrsysteme – mit unserer Lüftung wird jeder Raum einzeln belüftet.

Die Einsatzbereiche sind vielseitig:

- Bei Neubauten gleich mit einplanen
- Bei Altbauten problemloses Nachrüsten

Wir sind die offizielle inVENTER-Werksvertretung für die Region Ostfriesland/Ammerland/Bremen

**Wartungsarme Technik mit optimaler Wärmerückgewinnung.**



## 3. Infrarotheizungen – gesunde energieeffiziente Wärme

Wir setzen auf die Qualität der hochwertigen Redwell Infrarotheizungen. Infrarot ist Wellnesswärme ohne Luftzirkulation, daher ohne Staubaufwirbelung. Die Wände speichern die Wärme länger als Luft und geben sie dem Wohnraum zurück.

Wir bieten individuelle Planung für die Einsatzbereiche Neubau, Renovierungen oder auch als Anwendung einer Zusatzheizung. Eine Heizung, die durch tolle Designmodelle auch Ihr Zuhause verschönert.

**Testen Sie! Wir leihen Ihnen ein Standgerät zum Testen!**

# Tage der offenen Tür!

**Samstag, 24. Februar und Sonntag, 25. Februar – jeweils von 10:00 bis 18:00 Uhr**

Seit vielen Jahren beschäftigt sich das Team von BlowFill in Wiesmoor mit dem Thema „Wir schaffen Wohnklima!“ Es wurde und wird stetig an und mit neuen Systemen und den daraus gewonnenen Kenntnissen gearbeitet, um interessierte Bauherren und Bausanierer Ergebnisse vorlegen zu können, womit ein entsprechend gutes und umfangreiches Wohnklima erreicht wird.

**Es gibt immer eine Lösung!**

**Oldenburger Straße 34b - 26639 Wiesmoor · Tel. (0 49 44) 91 59 44 · E-Mail: info@blowfill.de · [www.blowfill.de](http://www.blowfill.de)**

**Herzlich willkommen!**

**Nette Leute erwarten Sie in unseren Betriebsräumen mit umfangreicher Ausstellung.**

# BlowFill®

Beratung, Verkauf während der Geschäftszeiten.





Auricher Wiesmoor und in der Pollerstraße längst keine Erwerbszweige mehr – einige Flächen dürfen jedoch noch abgetorft werden. Der getrocknete Torf wird für den Eigenbedarf genutzt oder privat verkauft.

Die abgetorften Flächen und auch die noch vorhandenen Hochmoorreste werden aber gerne durch Gartenbaubetriebe bewirtschaftet oder zur Hobby-Tierhaltung genutzt. Der südliche Teil des Auricher Wiesmoors,

100 ha Land, wurde 1922 von der NWK erworben, hier wurde Rammsfehn (30er Jahre) und Hinrichsfehn (1946) durch Werksangehörige besiedelt.

Das Auricher Wiesmoor II wurde 1951 zusammen mit Wilhelmsfehn I und II sowie Mullberg zur Großgemeinde Wiesmoor zusammengefasst.

Die meisten Kolonate im Auricher Wiesmoor waren so zugeschnitten, dass sie von einer Familie ohne Hilfskräfte bewirtschaftet werden konnten. Das hätte den Kolonisten aber eine eher dürftige Existenz beschert. Zum Glück entstanden durch den wirtschaftlichen Aufschwung des Kraftwerks und später der Gärtnerei sichere Arbeitsplätze, die den dort beschäftigten Mitarbeitern, die aus diesen Siedlungsgebieten stammten, relativ gute Einkommen bescherten und die Landwirtschaft somit überwiegend im Nebenerwerb betrieben werden konnte.

In der politischen Gemeinde Auricher Wiesmoor II gab es 20 Landstellen (0,5-2 ha), 45 Landstellen (2-5 ha), 10 Landstellen (5-20 ha) und 1. Landstelle (20-50 ha). Ferner einen Müller (J. Lambertus), einen Kaufmann (U. Ziegler), einen Gastwirt (G. Schoone), einen Tischler (J. Ottersberg), einen Gärtner (O. Meinen) und im Poller einen Viehhändler (M. Becker, danach dessen Sohn H. Becker und später noch einen weiteren Kaufmann (J. Bohlen). Mitte der 60er Jahre entstand die Firma Hey'Di Bauchemie im Poller und Anfang der 70er Jahre die Tischlerei Wilken.

Die Süderwieke und der Poller bildeten seinerzeit eine zwar nicht politische, aber faktische Einheit. Für die Kinder dieser Kolonisten wurde im Jahr 1931 eine Schule durch Baumeister Johann Behrends, Spetzerfehn, errichtet. Das war mit Auflagen verbunden – er musste die arbeitslosen Bauarbeiter des



Verfehmung des Wiesmoors – StAAurich, Rep. 244 C 3672



Spetzerfehns und Wilhelmsfehns II einstellen. Das war gut so. Heute wird so etwas europaweit ausgeschrieben. Das stärkt die heimische Wirtschaft leider nicht mehr. Nach dem Tod von Bürgermeister Eduard Saathoff wurde Hinrich Behrends sen. von

1964–1968 Wiesmoors Bürgermeister, sein Sohn, Hinrich Behrends junior, war Bürgermeister Wiesmoors von 1968 bis zu seinem Tod im Jahr 1992. Alle drei Genannten stammen aus dem Auricher Wiesmoor II.



Haus von Mirdeus und Trientje Becker, erbaut 1924. Anbau von 1934. Im Türrahmen die älteste Tochter des Ehepaares, Gretje (Gretchen). Foto nicht datiert (nach 1934 und vor 1945). Foto: Becker.



Apothekerin Christiane Pannett

Hauptstraße 159 · 26639 Wiesmoor  
 Telefon: 0 49 44 / 25 50  
 Telefax: 0 49 44 / 25 97  
 info@sonnen-apotheke-wiesmoor.de  
 www.sonnen-apotheke-wiesmoor.de

Wir beraten Sie gerne persönlich!

**DOLMAR**  
 Motorgeräte

Für höchste Ansprüche rund um Haus und Garten!



**KFZ-PROFIS**



Grüssing & Moor

Hauptstraße 185 • 26639 Wiesmoor  
 Tel. 04944 - 7116

Ihr leistungsstarker Partner mit der fachmännischen Beratung und der umfangreichen Auswahl!

Jetzt auch mit neuer Ausstellung in Norden, Emsstraße 2



Fachhandel Sanitär · Heizung · Fliesen  
**ARNOLD LAMMERING GMBH**  
 26605 Aurich · Jadestraße 3a · Tel. 0 49 41 / 99 443-0

www.lammering.de



Jeden Sonntag Schautag von 14.00 - 17.00 Uhr!

Die Nr.1 in der Region

**van den Boom**

Heizung · Lüftung · Sanitär



Michael van den Boom  
 Zentralheizungs- und Lüftungsbauermeister

Wir sind für Sie der richtige Ansprechpartner rund um Ihre Heizungs-, Lüftungs- und sanitären Anlagen!



Horster Straße 29  
 26409 Wittmund  
 Tel. 0 44 62 - 3716

Goldlackweg 8  
 26639 Wiesmoor  
 Tel. 0 49 44 - 913 02 84

Heizungs-Notdienst Tel.: 0151 - 20 73 71 69  
 heizung@vanden-boom.net www.vanden-boom.net

# Wiesmoorer Motorradtage 2018

Schon in wenigen Wochen heißt es auch in der Blumenstadt Wiesmoor wieder: „Feuer frei für heiße Öfen“. Mit der alljährlichen Motorrad-Show in der einzigartigen Blumenhalle wird seit Jahren schon stets am ersten Wochenende im März die neue Motorrad- und Quad-Saison eingeläutet.

Inmitten eines Blumen- und Pflanzenmeeres präsentieren die überwiegend ostfriesischen Zwei- und Dreiradhändler alles rund ums geliebte Hobbyspielzeug für Motorradfans und Quadfreunde. Neben den Neufahrzeugen hat sich die Messe auch im Gebrauchtfahrzeugsegment einen Namen gemacht, denn eine große Zahl von sehr guten gebrauchten Maschinen konnten in den letzten Jahren jeweils neue Besitzer auf der Messe finden!

Neben Ducati, vertreten durch die Firma Schlickel aus Oldenburg, sind auch die bekannten Markenhersteller Honda, Kawasaki, BMW, Indien als auch die Vertretung von Suzuki, Moto Guzzi und Aprilia dabei, um nur einige der Aussteller zu nennen.

Im Bereich der Lacktechnik wird die Firma Scholl aus Schirum den Besuchern Rede und Antwort stehen. Deren neueste Errungenschaft, der schwerste und größte Blumenständer Deutschlands, eine kunststoff veredelte Kurbelwelle eines 12-Zylinderaggregates, wird in Wiesmoor zu bewundern sein.

So lädt die Messe mit ihrem besonderen Ambiente wie in den vielen Jahren zuvor wieder zum Verweilen und Fachsimpeln ein, denn im angrenzenden Café der Blumenhalle bietet die bekannte Gastronomie wieder Speisen und Getränke zu günstigen Preisen an.

Bereits am Freitagabend ab 19:00 Uhr können die Motorradfreaks die beleuchteten und funkelnden Bikes und Quads besichtigen, bevor ab circa 20:30 Uhr die Rockband „Roadpack“ den Gästen wiederum mit rockiger Livemusik einheizen möchte.

## Öffnungszeiten:

Freitag ab 19:00 Uhr  
Samstag und Sonntag  
jeweils von 10:00 – 18:00 Uhr

## MOTORRAD-TAGE



02.03.2018 ab 19<sup>00</sup> Uhr PARTY  
mit der Live-Band **ROADPACK**

BLUMENHALLE  
**WIESMOOR**  
3. UND 4. MÄRZ VON 10<sup>00</sup> BIS 18<sup>00</sup> UHR

## Eintrittskarten-Verlosung

Die ersten 3 Anrufer gewinnen  
je zwei Eintrittskarten  
für die **Wiesmoorer  
MOTORRAD-TAGE 2018**

Rufen Sie am 12. Febr. von 12.00-12.15 Uhr  
an unter Tel. 04944 / 2236

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Stadtmagazin „MEIN WIESMOOR“  
Verlag Print Media GmbH Wiesmoor



Wir wünschen zu den 12. Motorrad-Tagen ein gutes Gelingen  
und für die neue Rennsaison viel Erfolg!



MÖBEL KÜCHEN  
**BUSS**

Autohandel  
**Christoffers  
& Perduns**

AUTOHAUS ROLF  
RENAULT  
DACIA  
SERVICE

# LEGO-Wettbewerb 2017

Text und Foto von Jürgen Adams

Der CDU-Stadtverband Wiesmoor hatte Ende November des vergangenen Jahres zum traditionellen LEGO-Wettbewerb aufgerufen. Ab Anfang Dezember wurden die eingereichten Kunstwerke der Kinder in den Geschäftsräumen von Ina Bohlen, Württembergische Versicherung, ausgestellt. Am Sonntag, dem 7. Januar 2018, war dann der ersehnte Tag gekommen. Die von den Kindern gefertigten Objekte wurden im Saal des Torfkrugs ausgestellt und bewertet. Die Gewinner wurden mit Preisen belohnt, wobei – Gewinner waren eigentlich alle Kinder, denn ein jedes Kind wurde für seine geleistete Arbeit und Kreativität belohnt.

Aus jeder der drei Altersgruppen erhielten die Kinder mit den höchsten Punktzahlen einen entsprechend größeren Preis.

## Die Sieger im Einzelnen:

Altersgruppe 1 (3-5 Jahre):

1. Viljo Braun, 2. Tobias Focken, 3. Isabel Taubert.

Altersgruppe 2 (6-8 Jahre):

1. Luisa Taubert, 2. Kai Eppstein, 3. Henry Maier.

Altersgruppe 3 (9-12 Jahre):

1. Amelie Cramer, 2. Simon Feikes, 3. Jores Eckleben.

Die Preisträger erhielten aus den Händen des Wiesmoorer Königshauses ihre wohlverdienten Preise.



Eine gelungene Veranstaltung fand mit der Preisverleihung seinen „krönenden“ Abschluss.

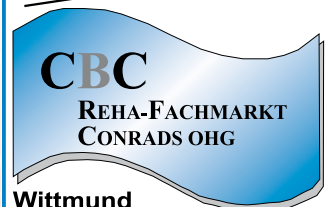


- altersgerechte Badsanierung
- Solarsysteme
- Schwimmbadtechnik
- Brennwerttechnik
- Blockheizkraftwerke
- Erdwärmepumpen

Ihr Spezialist für altersgerechte, barrierefreie Badgestaltung und Planung nach DIN 18040. ...denn Sie wissen ja: Lieber gleich zum Fachmann!

Hauptstr. 206 a - 26639 Wiesmoor  
Tel. 04944 - 912270 - www.eschen-gmbh.de

Wir kümmern uns!



Wittmund  
Kirchstraße 4  
Telefon 04462 / 94 63 80

Wiesmoor  
Hauptstraße 222  
- Ecke Neuer Weg -  
Telefon 04944 / 91 40 04

Zum Saisonstart!

Leistungsstarkes Elektromobil zum Superpreis



ab 2.309 €  
ab 1.690 € inkl. MwSt.

Elektromobile auch zu mieten!  
Vermietung/Tag: ab 10 €  
Monatliche Miete auf Anfrage

MEENTS-Immobilien  
Inh. Reiner Zigan  
26639 Wiesmoor, Hauptstr. 173  
Telefon: (04944) 91020  
www.ostfriesland-immo.com



Sie suchen eine Immobilie oder möchten Ihre Immobilie gerne fachmännisch vermieten bzw. verkaufen? Oder Sie kennen jemanden, auf den dieses zutrifft? Dann sprechen Sie uns bitte an. Denn wir sind die Spezialisten auf genau diesem Gebiet. Wir freuen uns auf Sie ...



# Weihnachtsbaumaktion der Jugendfeuerwehr

Text und Foto: Jan-Marco Bienhoff

**A**m Samstag, 13. Januar 2018 trafen sich die Mitglieder der Jugendfeuerwehr Wiesmoor und zahlreiche Helfer aus der Einsatzabteilung zur alljährlichen Weihnachtsbaumaktion. Nach dem gemeinsamen Frühstück schwärmten zwölf Kolonnen ins Stadtgebiet aus, um die ausgedienten Weihnachtsbäume der Wiesmoorer Bürger einzusammeln.

Die Koordination der einzelnen Sameltouren übernahmen Stadtjugendfeuerwehrwart Lars Mohrhuisen und sein Stellvertreter Dennis Nörder. Dazu richteten sie im Feuerwehrhaus in den Räumlichkeiten der Jugendfeuerwehr ein kleines „Lagezentrum“ ein. Von hier aus konnten abgearbeitete Strecken oder auch liegengebliebene Bäume schnell und einfach überblickt werden. Die ent-

sprechenden Informationen gaben sie per Smartphone-App an die einzelnen Sammel-Kolonnen weiter. Zur Halbzeit des arbeitsreichen Tages bereiteten die Kameraden der Altersabteilung wie gewohnt das Mittagessen im Feuerwehrhaus zu. Nach der Stärkung machten sich die Nachwuchsbrandschützer wieder ans Werk, um die restlichen Straßen abzufahren und die dort bereitliegenden Bäume einzusammeln. Die Feuerwehrleute brachten sie zum Campingplatz am Ottermeer. Dort werden die Bäume im kommenden Frühjahr für ein großes Osterfeuer verwendet, das die Betreiber des Campingplatzes veranstalten. Insgesamt waren an der diesjährigen Weihnachtsbaumaktion 34 Kinder und Jugendliche aus der Jugendfeuerwehr, sowie 45 weitere Helfer aus der Einsatzabteilung beteiligt. Die Erlöse der diesjährigen Weihnachtsbaumaktion kommen

der allgemeinen Jugendarbeit der Feuerwehr Wiesmoor zugute. Die Mitglieder der Jugendfeuerwehr bedanken sich auf diesem Wege bei allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern aus Wiesmoor, die mit einer Spende für das Abholen des alten Weihnachtsbaumes die Jugendarbeit in der Feuerwehr Wiesmoor unterstützten!

Ein weiterer besonderer Dank geht an die Firmen und Unternehmer, welche die beiden Mahlzeiten sponserten (Bäckerei Behmann, Geflügelhof Schmidt) und natürlich auch an die Firmen, die freundlicherweise Fahrzeuge für die Sammelaktion zur Verfügung gestellt haben (Kaufhaus Behrends, Bohlen & Doyen, Schoon Mietpark, Post Bauunternehmen, TBD, Gahl Land- und Hoftechnik, Jens Lubinus Anhängerleih und Kleintransporte, Baubetriebshof der Stadt Wiesmoor).



Die fleißigen Helfer der Weihnachtsbaumaktion.

# Neue Frisurentrends 2018

*Es wird wieder ganz natürlich*

**B**ob-Frisuren sind schon eine ganze Zeit im Kommen, aber in dieser Saison erlebt der Bob seinen Höhepunkt. Ganz gleich, ob als Long Bob oder mit Pony, der Bob gibt den Ton an. Kurze Schnitte sind besonders angesagt und stehen jeder Frau, denn durch Stufen, Pony oder Länge passt sich diese Trendfrisur jedem Gesicht an. Wie zufällig eingearbeitete Wellen steigern diese Frisur um einiges.



Mutige entscheiden sich 2018 an die Trendfrisur „Pixie Cut“. Angesagt sind hier vor allem graphische Schnitte, die sowohl Eleganz als auch Spaß versprühen. Aber auch der Dutt bleibt angesagt. Der Dutt ist nicht nur superpraktisch, sondern auch für jeden Anlass geeignet. Die neue Saison lässt auch das lange als No Go geltende



Ashblond wieder zu. Hier wird die Ruhe des kühlen Blondtons mit edlen Nuancen gemischt - das Ergebnis Nude Blond! Die Trendfarbe gelingt am besten in Form von Strähnen oder Balayage.



Bei langem Haar ist der Sleek & French-Style gefragt, ob glatt oder gestuft getragen, sowohl wie die weiter im Kommen angesagten tiefen Zopf-Frisuren. Das Spiel mit dem langen Haar bleibt also auch 2018 erhalten und wird dadurch nicht ausschließlich etwa das Jahr der Kurzhafrisuren.



Auch für den Mann gibt es zahlreiche Trendfrisuren, passend zu jedem Alter, Typ und Geschmack. In dieser Saison kann

der Mann die Haare wachsen lassen, hier gibt es keine Grenzen, aber leicht über den Ohren oder bis auf die Schultern, alles ist möglich, lässig, aber sehr gepflegt.



Fotos: Archiv

**Ahrends**  
 ✂️ DAMEN & HERREN ✂️  
**Wiesmoor - Amselweg 5**  
**Tel. 04944 / 1697**  
**Öffnungszeiten:**  
**Di. - Fr. 8 - 18 Uhr, Sa. 7 - 12 Uhr**

**# Friseurstudio**  
**haargärtner**  
 Inh. Claudia Brommert  
 Hauptwieke | 101  
 26639 Wiesmoor  
**Tel. 04944 - 91 53 555**  
 Öffnungszeiten:  
 Di., Do. und Fr. 10.00 - 18.00 Uhr  
 Samstag nach Vereinbarung  
 Mo. und Mi. geschlossen

# „Weißt du eigentlich, wie schön du bist?“

Text: Marlies Martens-Krämer

Jugendliches Aussehen ist vergänglich, das wissen wir alle. Doch ein gutes Gefühl und innere Schönheit können uns ein Leben lang erhalten bleiben. Mein Name ist Marlies Martens-Krämer, ich komme gebürtig aus Holtgast und lebe seit 25 Jahren hier in Wiesmoor. Seit Anfang des Jahres arbeite ich als leitende Betreuungskraft im neu eröffneten „Alloheim“ in Wiesmoor, plane Veranstaltungen und kümmere mich um allerlei Organisatorisches. Ab Februar werde ich die Bewohner zusätzlich zwei Mal die Woche mit einem umfangreichen Wellness- und Kosmetikangebot verwöhnen. Als medizinisch geprüfte Wellness-Therapeutin und Kosmetikerin bringe ich die notwendigen Kenntnisse und Fertigkeiten mit. Mein Ziel ist nicht der heilende Aspekt, sondern die Prävention zur Erhaltung der Gesundheit und des Organismus. Wellness ist Entspannung pur: Warme Öle, sanfte Klänge, duftende Essenzen – all das schenkt dem Körper die nötige Ruhe und Harmonie. Die Sinne werden angeregt und verwöhnt, das Nervensystem wird komplett entspannt. Für die Anwendungen steht mir ein hochmodernes Wellness-Bad zur Verfügung, in dem ich Entspannungsbäder und Kneippgüsse anbiete, die sich förderlich auf die Durchblutung auswirken. Ebenso werden die Bewohner, ganz nach Bedarf, in den Genuss von Schulter-, Rücken- sowie Armmassagen kommen. Für die Unterstützung der Sinnesförderung wird es Handbäder und Handmassagen mit anschließender Maniküre geben. Auch kleine kosmetische Behandlungen im Gesicht, wie das Zupfen der Augenbrauen, einen Bartschnitt oder eine Rasur sind im Entspannungsangebot enthalten. Für die



Marlies Martens-Krämer – neu im Wellnessbereich. Foto: H.-D. Hoppen

Bewohner des Hauses sind alle Anwendungen kostenlos. Der Wunsch, Menschen zu helfen und eine Auszeit zu gönnen, begleitet mich schon mein Leben lang und spiegelt sich in meiner 30-jährigen beruflichen Laufbahn wider. Angefangen mit der Ausbildung zur Arzthelferin, über eine Weiterbildung zur Wellness-Therapeutin und Kosmetikerin, hat es mich vor sechs Jahren in die Altenpflege gezogen. Heute bin ich stolz, all meine Fähigkeiten im „Alloheim“ vereinen zu können, um den Menschen eine schöne Zeit zu ermöglichen. Im Rahmen dieses Angebotes wird es im Frühjahr ein Fotoshooting unter dem Motto „Weißt du eigentlich, wie schön du bist?“ geben. Die Bewohner werden professionell von einem Friseur gestylt, von mir geschminkt und von einem Fotografen abgelichtet. Anschließend können die Bilder käuflich erworben werden. Aus allen Bildern wird am Jahresende ein Fotokalender entstehen, der bereits als Weihnachtsgeschenk vorgemerkt werden kann. Stattfinden wird das Fotoshooting am Donnerstag, dem 15. März, von 10 – 16 Uhr in den Räumlichkeiten des „Alloheim“. Genauere Informationen werden noch bekanntgegeben. Ich freue mich sehr auf eine schöne Zeit mit den Bewohnern und ihren Angehörigen.



**„Ergreife die Ausbildung“**  
Herzlich willkommen ...

## zu unserem Info-Abend am 8. Februar 2018 - 20 Uhr

# Pflegeberufe

Erfahren Sie hier, welche Berufe Sie bei uns erlernen können und welche Möglichkeiten Ihnen Praktika und Trainieprogramme bieten!



**Unser Ausbildungsangebot umfasst viele Bereiche, z.B.:**

- Pflege - Pflegedienst-/Wohnbereichsleiter
- Küche - Service - Hauswirtschaft,
- Kauffrau/-mann im Gesundheitswesen
- Führungskräfte - Residenzleiter



Lernen Sie dabei unsere neu erbaute Senioren-Residenz in Wiesmoor kennen. Wir geben Einblicke in die Arbeitsabläufe und informieren über die Möglichkeiten unserer Einrichtung mit derzeit 15.500 Mitarbeitern unter dem Motto „Wir dienen Ihrer Lebensqualität“

**Alloheim Senioren-Residenz „Wiesmoor“**  
**Wiesmoor - Hauptstraße 108**  
**Tel. 04944 / 300 96 0 60**  
**info@alloheim.de**  
**www.alloheim.de**



# Konzert der Extra-Klasse im Torfkrug

Text und Foto von Jürgen Adams

Schon bei der Pressekonferenz am 8. Januar konnte Markus Zöbelein als Vorsitzender des Kultur- und Kunstkreises Wiesmoor seine Freude und Dankbarkeit nicht verhehlen, dass der Verein das Ostfriesische Kammerorchester für das Neujahrskonzert gewinnen konnte. Das Konzert fand am Sonnabend, den 20. Januar 2018, im vollbesetzten Saal des Torfkrugs statt. Gut 100 Zuschauer und Zuhörer hatten sich eingefunden. Christoph Otto Beyer hatte als musikalischer Leiter des Ensembles eine interessante Mischung sowohl klassischer als auch moderner Musik zusammengestellt.

Vorgetragen wurden: 1. „Eine kleine Nachtmusik von Mozart“, 2. „Zwei Walzer von Dvorak“ und 3. das „Concerto á cinque in d von Marcello“. In der Pause hörte man Stimmen im Publikum, die sich lobend darüber äußerten, dass dieses Konzert im gediegenen Ambiente des Torfkrugs stattfand und dass dieser gerne öfter für ähnliche Veranstaltungen genutzt werden sollte. Nach der Pause folgte dann die 4. „Serenade e-moll von Elgar“, 5. „Tanti anni prima von Piazzolla“ und 6. die „St. Pauls Suite von Holst“. Bei den Stücken 3 und

5 trat Hartwig Oldenettel aus Schortens als Solist mit seinem Akkordeon auf. Die Mitglieder des Orchesters sind teilweise Berufsmusiker, teils ambitionierte Laien. Ihnen zuzuhören, war ein Genuss! Am Ende des musikalischen Vortrags und

nach einer Zugabe spendete das Publikum stehend reichlich Applaus. Markus Zöbelein bedankte sich bei der Sparkasse Aurich-Norden für die finanzielle Unterstützung und überreichte allen Mitwirkenden als Zeichen des Dankes eine Rose.



Das Ostfriesische Kammerorchester begeisterte sein Publikum in Wiesmoor.

**40% Nachlass** Wegen Geschäftsauflage **40% Nachlass** Wegen Geschäftsauflage

**TOTAL AUSVERKAUF**

**Endspurt!**

Ihr Haus der 1000 Brillen

AUGENOPTIKERMEISTER

Gut sehen und gut aussehen - wir machen das!

BURGHARD HARMS gut aussehen

**40 Jahre**

Wiesmoor • Hauptstr. 194 • Tel. 04944 / 55 15

Wiesmoor

**Küchenhus**

für Ihr Zuhause das Beste

AMARYLLISWEG 14 • 26639 WIESMOOR

Tel. 0 49 44 / 641 82 15 • [www.kuechenhus-wiesmoor.com](http://www.kuechenhus-wiesmoor.com)

# 25 Jahre Autohaus Rolf in Wiesmoor-Voßbarg

## Ein Jubiläum mit vielen Highlights

**E**in Autohaus der Superlative in dieser Region – geht es um Renault- und Dacia-Fahrzeuge. Es ist immer imposant, die riesige Fahrzeugpalette am Standort in Wiesmoor-Voßbarg, Hauptstraße 276, Ecke Pollerstraße, in Augenschein zu nehmen. Alle Modelle, alle Farben, so präsentieren sich die Fahrzeuge von Renault und Dacia für den Besucher auf dem Freigelände am Autohaus Rolf. Fortgesetzt wird diese Auswahl in der lichtdurchfluteten Ausstellungshalle. Seit Gründung wird größter Wert auf Kundenzufriedenheit gelegt und damit verbunden ist es auch, immer ein passendes Fahrzeug anbieten zu können. Die Wahl, ein passendes Fahrzeug in die engere Auswahl zu nehmen, fällt vielen interessierten Kunden sicher nicht leicht, denn das Autohaus Rolf hält ständig mindestens 200 Gebrauchtwagen jüngerer Zulassungsdatums bereit. Es ist schon wichtig, sich auf die Beratung der Mitarbeiter Stefan Fuss (Verkaufsleitung) sowie Mareck Tuitjer und Kristopher Mülder vom Verkauf verlassen zu können, das jeweils passende Modell in der gewünschten Ausführung auszuwählen, um den Fahrspaß mit einem Renault oder Dacia zu erleben, es zu genießen und um viele Jahre Freude daran zu haben.

Gerade in diesem Jubiläumsjahr hält das Autohaus viele Jubiläumsangebote bereit, wobei der Rotstift echte Preisnachlässe ermöglicht. Alle Modelle der Hersteller Renault und Dacia, zum Teil



Das richtige Fahrzeug für alle Abenteuer

Der neue  
Dacia Duster



Renault  
TWINGO



Überall hin und weg

mit vielen Extras ausgestattet, gehören dazu und ermöglichen, tolle Angebote zu nutzen. Vom Kleinwagen bis hin zum Pick up und Elektrofahrzeug – Topkonditionen sind im Jubiläumsjahr

garantiert, denn dieses Jubiläum soll gebührend gefeiert werden. Davon können die Kunden jetzt richtig profitieren.

Zum breit gefächerten Angebot gehört ebenfalls ein umfassender Service in der Werkstatt. Natürlich ist sie auf den jeweils neuesten Stand der Technik ausgestattet. Das hier tätige Team ist bestens geschult, um für alle anfallenden Arbeiten gerüstet zu sein und ist durch regelmäßige Fort- und Weiterbildungen immer auf dem neuesten Stand in der Automobiltechnik.

Was vor 25 Jahren begann, wird auch heute nach wie vor von dem Inhaberpaar Hans-Wilhelm und Sabine Rolf konsequent geführt und gelebt, weitere 27 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Verkauf, der Auftragsannahme, im Vertrieb und in der Werkstatt gehören zum Team und tragen ebenfalls dazu bei, immer ein „Rundum-Sorglos-Paket“ für die Kunden bereit zu halten.

## 1993 - 2018 Autohaus Rolf seit 25 Jahren in Wiesmoor!



[www.autohausrolf.de](http://www.autohausrolf.de)

*Lassen Sie sich in diesem Jahr von unseren besonderen Fahrzeugangeboten überraschen!*

Hauptstraße 276  
Wiesmoor-Voßbarg  
Telefon (04944) 5777

AUTOHAUS  
**ROLF** | RENAULT  
DACIA  
SERVICE



# KOCHEN UND BACKEN MIT NINA

## Selbstgemachte Ravioli „Walnuss-Birne“

*Nudeln selber herzustellen, klingt viel komplizierter als es in Wirklichkeit ist! Stimmt der Teig, klappt der Rest ganz wunderbar. Heute zeige ich euch mein liebstes Nudelrezept. Die Zutaten für die Füllung und auch die Soße sind völlig flexibel, da kann man ganz frei ausprobieren. Für den besonderen Pfiff ist es jedoch immer ganz gut, Süßes und Salziges zu kombinieren. Für Fleischesser wäre eine mögliche Variante für die Füllung die Kombination aus Speckwürfeln, Zwiebeln und Äpfeln – auch sehr lecker!*

### Zutaten für etwa 3-4 Portionen

#### Nudelteig:

200 g Mehl + etwas mehr zum Ausrollen  
2 frische Eier  
1 EL Öl

#### Füllung:

1 reife Birne  
75 g Walnüsse  
100 g Frischkäse (gerne mit Kräutern)  
Salz  
Pfeffer

#### Soße:

etwas Öl  
250 g frische Pilze nach Wahl  
(gerne auch getrocknete Steinpilze)  
1 Zwiebel, 1 Knoblauchzehe  
200 ml Cremefine oder Milch  
100 ml Gemüsebrühe oder Weißwein  
1 großzügige Ecke Gorgonzola  
1 Becher Creme legere mit Kräutern  
Salz  
Pfeffer  
Kräuter nach Wahl  
(z.B. Rosmarin und Thymian)

#### Zubereitung Nudelteig:

Alle Zutaten zu einem geschmeidigen Teig verkneten und mindestens 15 Minuten ruhen lassen. Danach Mehl auf die Arbeitsplatte streuen, den Teig dünn zu einem Rechteck ausrollen und in Bahnen schneiden (etwa 10 cm breit).

#### Zubereitung Füllung:

Die Birne und die Walnüsse fein hacken und mit dem Frischkäse verrühren. Alles mit Salz und Pfeffer abschmecken.



#### Zubereitung Ravioli:

Etwa einen Teelöffel der Füllung pro Ravioli auf den Teig geben und eine Hälfte der Bahn auf diese Weise füllen. Die andere Hälfte umklappen, Ravioli daraus schneiden und mit einer Gabel verschließen. Auf einem Teller lagern (aus dieser Teigmenge habe ich etwa 20 Ravioli erhalten).

#### Zubereitung Soße:

Öl in einer Pfanne erhitzen. Die Zwiebel und den Knoblauch fein würfeln und glasig anschwitzen. Anschließend die zerkleinerten Pilze dazugeben und kurz mitbraten. Alles mit der Gemüsebrühe ablöschen. Cremefine, Creme legere und Gorgonzola hinzugeben und alles mit den Gewürzen abschmecken.

#### Fertigstellung:

Wasser in einem großen Topf zum Kochen bringen. Ausreichend Salz hinzugeben und die Ravioli darin garen (dauert etwa 2 Minuten).

Steigen die Ravioli an die Wasseroberfläche, sind sie fertig. Abgießen und mit der Soße anrichten (pro Teller etwa 5 Ravioli). Wer mag, reibt noch frischen Parmesan darüber.

*Einen guten Appetit wünscht*

*Nina*

# Die Möbelbox – Schönes für Haus und Garten

Vor mehr als zwei Jahren wurde der ehemalige Lebensmittelmarkt „Hinrich Aden“ an der Hauptwieke II 84 von Inka Hausmann zu neuem Leben erweckt. Seit November 2015 gibt es dort Schönes

für Haus und Garten zu entdecken! Zum Beispiel Kleinmöbel, Deko und Wohnaccessoires im Landhausstil, Unikate aus Teakholz und vieles mehr!

Die Möbelbox ist dienstags und donnerstags von 9.30 bis 12.00 Uhr und freitags von 15.30 bis 18.00 Uhr geöffnet. Inka Hausmann bietet ebenfalls in ihrem Onlineshop „diemoebelbox.de“ eine große Auswahl und hier kann rund um die Uhr gestöbert und eingekauft werden.



In der Möbelbox gibt es Kreatives zu entdecken.

Foto: Inka Hausmann

Besondere Kleinmöbel, Wohn-Accessoires  
und Deko (... auf unter 100 qm)

die  
**Möbelbox**

Wiesmoor • Hauptwieke II 84  
Inka Hausmann • Tel. 0176-47368765  
info@diemoebelbox.de

Öffnungszeiten:  
Di. 9.30 - 12.00 Uhr • Do. 9.30-12.00 Uhr  
Fr. 15.30-18.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

24 Stunden geöffnet:  
**diemoebelbox.de**



**Finn Comfort** Made in Germany

**DER SCHUH ZUM WOHLFÜHLEN!**  
**Wir fertigen Einlagen für jeden Schuh!**

Wir beraten Sie gern und bieten vollen Schuhmacherservice!

- Schuh-Fachgeschäft •
- Orthopädie-Schuhtechnik •
- Eigene Reparaturwerkstatt •
- Medizinische Fußpflege •

**60 Jahre** **SCHUH**  
**Jaspers**  
Tel. 04944 - 415  
Wiesmoor Hauptstraße 220



NEU: der Opel

**GRANDLAND X**

**JETZT PROBE FAHREN**

**GRANDLAND X -  
DER NEUE SUV  
VON OPEL**



Der neue Grandland X ist ein echter Hingucker. Mit seinem athletischen SUV-Look wird er allen den Kopf verdrehen. Entdecken Sie Premiumdesign, hochwertige Materialien im Innenraum und innovative Assistenzsysteme.

- Adaptives Fahrlicht mit LED-Technologie<sup>1</sup>
- 360-Grad-Kamera<sup>1</sup>
- sensorgesteuerte Heckklappe<sup>1</sup>
- Ergonomiestitze mit Gütesiegel AGR (Aktion Gesunder Rücken e.V.)<sup>1</sup>

Jetzt Probe fahren und beeindruckt lassen!

### UNSER BARPREISANGEBOT

für den Opel Grandland X, Selection, 1.2 Direct Injection Turbo, 96 kW (130 PS) Start/Stop, Manuelles 6-Gang-Getriebe

schon ab

**21.400,- €**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 6,4-6,0; außerorts: 4,9-4,5; kombiniert: 5,4-5,1; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 124-117 g/km (gemäß VO(EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse B

<sup>1</sup> Optional bzw. in höheren Ausstattungslinien verfügbar.

**HIRO**  
DIE EXPERTEN FÜR AUTOS  
HIRO Automarkt GmbH • Papenburger Str.5 • 26789 Leer

HIRO Wiesmoor  
Hauptstr. 117 • 26639 Wiesmoor  
Tel.: 04944-9190-0  
www.opel-hiro-wiesmoor.de

# Autoverlosung

Weihnachtsverlosung des Gewerbevereins: Neue Chance auf den Hauptgewinn

Am 22.12.2017, um 15 Uhr fand unter notarieller Aufsicht auf dem Marktplatz in Wiesmoor die öffentliche Auslosung der Weihnachtsverlosung vom Gewerbeverein Wiesmoor statt. Das Gewinnerlos für den Hauptgewinn, ein Toyota Yaris, wurde von den Glücksfeen, unserem Blütenkönigshaus, gezogen. Die als erstes gezogene Losnummer wurde innerhalb einer 4-Wochenfrist nicht eingelöst. Jetzt greift das zweitgezogene Los mit der Nummer **20839**.

Der Gewerbeverein hofft, dass sich jetzt ein glücklicher Gewinner melden wird.



Foto: Jürgen Adams



Foto: PRINT MEDIA GmbH

**DON'T  
DRINK  
AND  
DRIVE**



**TOYOTA**

NICHTS IST UNMÖGLICH



## DAS FAHRENDE SPARSCHWEIN!

Der Yaris Hybrid Style Selection: Sparsam im Verbrauch, stark in der Performance.  
Am 17.02. von 10-16 Uhr bei der "Vollen Hütte" live erleben!

**YARIS HYBRID STYLE SELECTION:**

- TOYOTA SAFETY SENSE
- FRONTSCHNEURWERFER MIT LED-TAGFAHRLICH
- 16" LEICHTMETALLFELGEN, 2-FARBIG

**UNSER HAUSPREIS:**

**18.900 €**

Yaris Hybrid Style Selection, stufenloses Automatikgetriebe, Systemleistung 74 kW (100 PS), 5-Türer. **Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 3,3/3,6/3,6 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 82 g/km.** Abb. zeigt Sonderausstattung.



**Autohaus  
Gebr. Decker**

Wittmunder Str. 224-226  
26639 Marcardsmoor

www.toyota-decker-wiesmoor.de Tel.: 04948/9199-0

## NOTRUFTAFEL

Polizei	<b>110</b>
Notruf	
Polizeistation	
Hauptstr. 208	04944 / 9169110
Ärzte	
Ärztliche Notfallbereitschaft	116117
Feuerwehr	<b>112</b>
Notruf (auch Krankentransporte)	
Apothekennotdienst	0800 / 2282280
Gas/Strom (EWE)	04943 / 40950
Giftnotrufzentrale (EGIZ-Nord)	0551 / 19240
Wasser	
Oldenburgisch-Ostfriesischer Wasserverband (OOW), Wiesedermeer	04948 / 9180111
OOWV Brake	04401 / 116171
Kassenärztlicher Notdienst	116117
Krankentransporte	19222
Wespenbetreuer	0173 / 6135868

Friesen Apotheke





## Friesen-Apotheke

Dr. Katrin Fiehe

Marktstraße 1 · 26639 Wiesmoor  
Tel. (0 49 44) 21 47 · Fax (0 49 44) 54 30  
www.friesen-apotheke-wiesmoor.de  
info@friesen-apotheke-wiesmoor.de

Beratung ist unsere Stärke!

# twin.worx

medien.design  
informations.technik  
internet.programmierung  
software.entwicklung

Hendrik Ewert  
Dahlienstraße 6  
D-26639 Wiesmoor  
fon: 0 49 44 - 92 08 14  
fax: 0 49 44 - 92 08 15  
email: info@twin.worx.de  
inet: www.twin.worx.de

WIESMOOR

MÖBEL KÜCHEN

**BUSS**

OLDENBURG



- ✓ Modern!
- ✓ Landhaus!
- ✓ Hochglanz!
- ✓ U-Form!
- ✓ Kochinsel!
- ✓ Küchenzeile!
- ✓ Ecklösung!
- ... u.v.m.!



# Neue DESIGNS -

Wir planen Ihre Traumküche!

**Auswahl und Beratung  
der Extraklasse!**